

STADT GUBEN

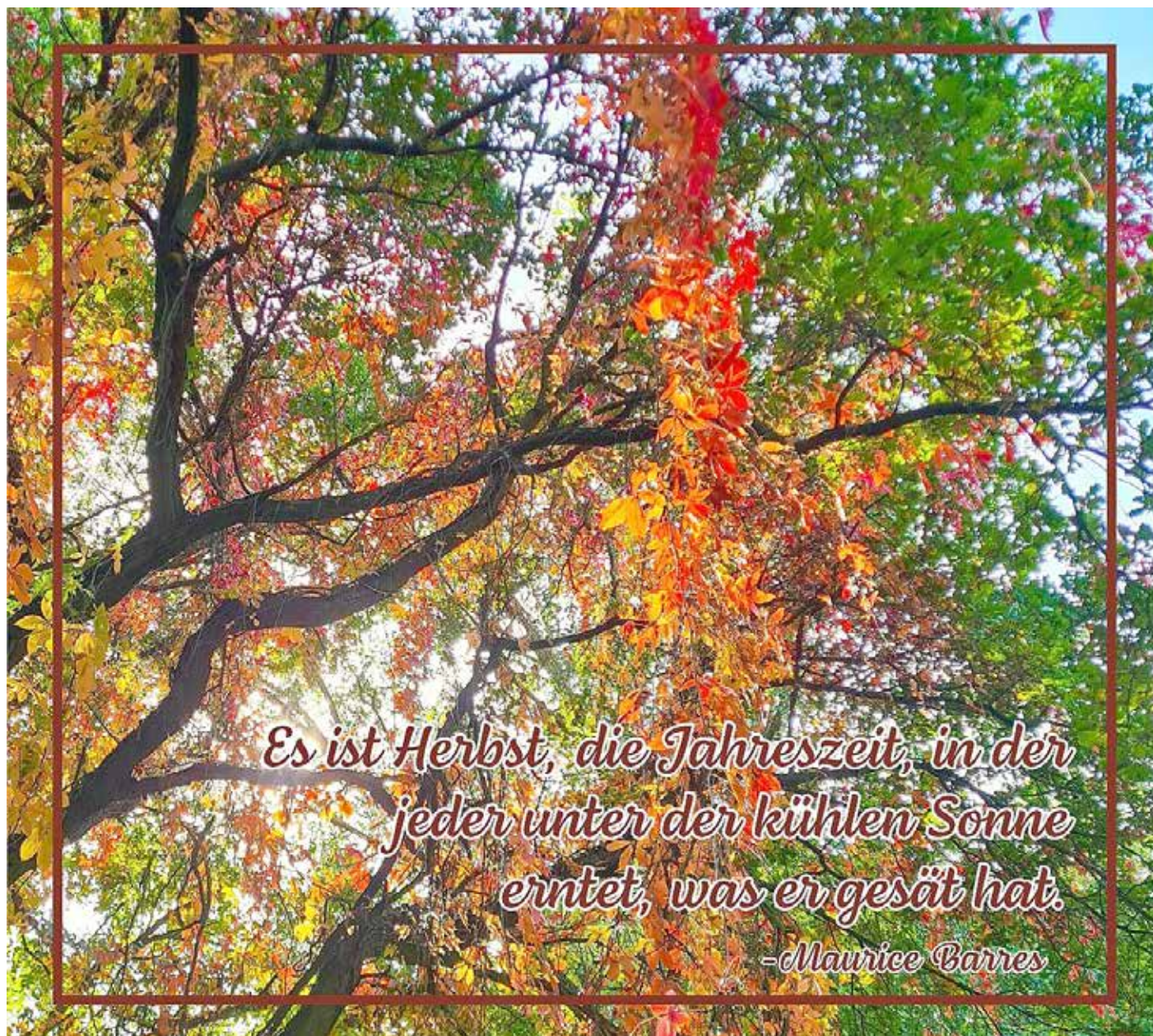


# NEISSE ECHO

Amts- und Mitteilungsblatt der Stadt Guben  
und der Gemeinde Schenkendöbern

Guben und Schenkendöbern, den 22. September 2023

Woche 38 • Nummer 13 • Jahrgang 33



*Es ist Herbst, die Jahreszeit, in der  
jeder unter der kühlen Sonne  
erntet, was er gesät hat.  
-Maurice Barres*

## Stadtgeschehen

- Smart City: Einblicke in die 1. Innovationswoche in Guben Seite 2
- Stadtbibliothek: Leseherbst 2023 Seite 6
- Stadt- und Industriemuseum: Sonderausstellung „110 Jahre Gubener Museum“ ab Seite 7

## weitere Themen

- Der brandenburgische Europaausschuss macht den Praxis-Check! Seite 11
- Mit dem besonderen Blick im Krankenhaus unterwegs - Stationsapothekerin im Naëmi-Wilke-Stift Seite 13
- 70 Jahre Kita in Groß Breesen Seite 18

## Freiwillige Feuerwehr Guben

### Monatsrückblick der Feuerwehreinsätze im August/September 2023

Einsatznummer in 2023	Datum	Anzahl der Einsatzkräfte	Einsatzbeschreibung
132.	24.08.2023	15	Piepen aus Wohnung
133.	24.08.2023	1	Unklare Rauchentwicklung
134.	04.09.2023	7	Großer Ast auf Fußweg
135.	04.09.2023	9	Türnotöffnung
136.	05.09.2023	6	Türnotöffnung
137.	08.09.2023	7	Ausgelöste Brandmeldeanlage durch brennenden Papierkorb
138.	08.09.2023	39	Ausgelöster Heimrauchmelder durch angebranntes Essen auf dem Herd
139.	09.09.2023	25	Ausgelöster Heimrauchmelder durch angebranntes Essen auf dem Herd

Wer sich bei der Freiwilligen Feuerwehr Guben engagieren möchte, findet alle Informationen unter [www.feuerwehr-guben.de](http://www.feuerwehr-guben.de).

Freiwillige Feuerwehr Guben

## Auf dem Weg zur Smart City

Guben soll eine Smart City – also eine und intelligente und clevere Stadt werden. Was das bedeutet und wie das Projekt vorangeht, wird das Projektteam in den nächsten Monaten an dieser Stelle mitteilen. Dieses Mal mit einem ersten Rückblick auf die Innovationswoche.



Einblicke in die 1. Innovationswoche in Guben:



Wir bedanken uns bei allen Besucherinnen und Besuchern, Ausstellern, Versorgern und sonstigen Beteiligten. Besonderer Dank an: DigitalAgentur Brandenburg GmbH, Euroregion Spree-Neiße-Bober e. V., Freiwilligenagentur des Haus der Familie e. V., Guben tut gut, Lars Katzmarek, Marketing und Tourismus Guben e. V., Stadtbibliothek Guben, Städtische Werke Guben und der Volkshochschule Regionalstelle Guben. Wir konnten interessante Gespräche führen. Wir bedanken uns auch bei allen, die sich analog in den Workshops, an unseren Plakaten und digital auf [mitmachen.guben.de](http://mitmachen.guben.de) beteiligt haben. Die Auswertungen der Beteiligungen folgen in späteren Ausgaben. Wenn Sie mehr über Smart City erfahren möchten, besuchen Sie das Smart City Team in der Frankfurter Str. 6. Öffnungszeiten: Dienstag 9 – 17 Uhr, Donnerstag 9 – 14 Uhr und nach Vereinbarung. Oder schreiben Sie eine E-Mail an [smartcity@guben.de](mailto:smartcity@guben.de) oder rufen Sie an 03561 6871 1046.

Ihr Smart City Team

## Der Start in das Berufsleben und ein neuer Ausbildungsbeginn

Gut ausgebildet in allen Belangen des Verwaltungsrechts, den dazugehörigen Gesetzen und mit dem Abschluss in der Tasche, wartet nun das Berufsleben auf vier neue Verwaltungsfachangestellte in Guben. Ende August haben Elena Birkenhagen, Lea Kappel, Vong Sethi und Marie Oldorf ihre Ausbildung bei der Stadtverwaltung Guben abgeschlossen. Drei Jahre haben die vier Verwaltungsfachangestellten sich erfolgreich in Theorie und Praxis bewährt. Neben dem Unterricht am Oberstufenzentrum II in Cottbus und dem Niederlausitzer Studieninstitut in Lübben durchliefen sie alle Fachbereiche in der Verwaltung. Zur Begrüßung wünschte Bürgermeister Fred Mahro den neuen Fachkräften alles Gute, viel Erfolg und hofft dabei auf eine lange Zusammenarbeit. Zeitgleich heißt der Bürgermeister vier neue Auszubildende, welche sich für eine berufliche Laufbahn im Gubener Rathaus entschieden haben, willkommen. Am 1. September starteten sie in die 3-jährige Ausbildung bei der Stadt Guben. Bürgermeister Fred Mahro wünscht den Nachwuchskräften einen guten Start, viel Erfolg und Durchhaltevermögen. Lina Rebecca Schulz, Lansana Sheriff und Florian Wollermann erlernen den Beruf der Verwaltungsfachangestellten in der Fachrichtung Kommunalverwaltung. Sayed Naimatullah Sadat absolviert eine Ausbildung als Fachinformatiker in der Fachrichtung Systemintegration und wird die Abteilung Informations- und Kommunikationstechnik des Fachbereiches I - Services bereichern. Die Stadt Guben bildet diesen Ausbildungsgang zum ersten Mal aus und freut sich auf die Zusammenarbeit mit allen Beteiligten. Neben der Praxis in der Verwaltung wird der theoretische Teil der Ausbildung im Oberstufenzentrum I Spree-Neiße in Forst (Lausitz) vermittelt.



© Stadt Guben

Schülerinnen und Schüler, die ebenfalls Interesse an einer Ausbildung oder einem dualen Studium bei der Stadt Guben haben, können sich telefonisch unter 03561 6871-1113 oder per E-Mail an FB1@guben.de an das Personalwesen im Fachbereich I der Stadtverwaltung wenden. Informationen zu allen Ausbildungsgängen gibt es unter [www.guben.de](http://www.guben.de) – Aktuell – Karriere.

Pressestelle

## Modernisierung Ortskern Schlagsdorf



Eröffnung des 2. Bauabschnittes am 31. August 2023 © Stadt Guben

Am 31. August 2023 fand die feierliche Übergabe des 2. Bauabschnittes der Modernisierung des Ortsteils Schlagsdorf, nach ca. 9 Monaten Bauzeit, statt. Vertreten waren Bürgermeister Fred Mahro, Herr Neumann, Vorstandsvorsitzender der ausführenden Baufirma ULT e.G. aus Guben, Geschäftsführerin Frau Nicolaus, sowie Herr Schurmann vom Ingenieurbüro H.-W. Richter GmbH aus Eisenhüttenstadt, Frau Lohmann von der LAG, Herr Geller, Ortsvorsteher von Schlagsdorf und stellvertretend für den Projektleiter Herr Lindner nahm Herr Rogosky, Leiter des Fachbereich V der Stadt Guben teil. Der Ortsteil Schlagsdorf ist mit 230 EW und 10 Gewerbetreibenden durch den erhaltenen ländlichen Charakter geprägt. Durch den Ortskern verläuft eine Verkehrs- und Radwegverbindung zum Naherholungsgebiet Deulowitzer See und dem Ortsteil Kerkwitz der Gemeinde Schenkendöbern. Neben dieser Verbindungsfunktion dient die ortsbildprägende „Hauptstraße“ auch der Erschließung des gesamten Ortsteils. In den letzten Jahren gab es ein zunehmendes, überwiegend touristisches und landwirtschaftliches Verkehrsaufkommen. Auf Grund dieser veränderten Bedarfsentwicklung weist besonders die Fahrbahn eine erhebliche Abnutzung sowie einen Tragfähigkeitsverlust auf. Neben der Belastung durch Fahrzeugverkehr im Allgemeinen ist hier die Lärm- und Erschütterungsbelastung der Anwohner des Ortsteils auf Grund des Straßenzustandes zu erwähnen. Ebenso ist die Gefährdung von Fußgängern, Radfahrern und Gebäuden durch Spritzwasser aus dem Fahrbahnbereich anzuführen.

Im Zusammenhang mit anderen Maßnahmen im Ortsteil wurde hier die Instandsetzung der Hauptstraße des Ortskerns Schlagsdorf realisiert und jene den neuen Bedarfen angepasst. Damit verbunden sind die Anforderungen zur Lärmminimierung und der Schaffung der Barrierefreiheit. Im Bereich zwischen den Straßen „Am Anger“ und „Neue Gasse“ ist der Ausbau der Fahrbahn in Asphaltbauweise und die Herstellung der Oberflächenentwässerung erfolgt. Der vorhandene Fußweg wird partiell zur barrierefreien Nutzung angepasst. Der grundhafte Ausbau der Straße im Ortskern Schlagsdorf erfolgte auf einer Länge von ca. 240 m. Die Ausbaubreite beträgt 5 m. Der Neubau der Regenentwässerung erfolgte auf einer Länge von 340 m. Noch in diesem Jahr soll der Lückenschluss zwischen dem Bahnübergang und dem fertig gestellten 2. Bauabschnitt erfolgen. Damit ist in der gesamten Ortsdurchfahrt eine Verbesserung der Leichtigkeit des Verkehrs im öffentlichen Raum, insbesondere im Zusammenwirken der örtlichen Gegebenheiten erreicht. Die Gesamtkosten der Baumaßnahme belaufen sich auf ca. 500.000 Euro. In dieser Summe sind 75 % Fördermittel aus dem Landesamt für Ländliche Entwicklung, Landwirtschaft und Flurneuordnung (LEADER) und weitere 25 % Haushaltsmittel der Stadt Guben enthalten.

Pressestelle

### NEISSE-ECHO für die Stadt Guben und die Gemeinde Schenkendöbern

Die Auflagenhöhe beträgt 13.200 Exemplare.

- **Herausgeber:** Stadt Guben, Bürgermeister der Stadt Guben, Gasstraße 4, 03172 Guben, Tel.: 03561 6871-0  
 Pressestelle der Stadt Guben, Gasstraße 4, 03172 Guben, Tel.: 03561 68711041, boehme.l@guben.de

Das Neisse-Echo erscheint grundsätzlich im 3-wöchentlichen Rhythmus jeweils freitags und wird den Haushalten in Guben und der Gemeinde Schenkendöbern kostenlos zur Verfügung gestellt.

- **Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: 03535 489-0  
 Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

- **Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen:** LINUS WITTICH Medien KG, Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan  
[www.wittich.de/agn/herzberg](http://www.wittich.de/agn/herzberg)

Einzel Exemplare sind bei den Herausgebern (s. o.) erhältlich. Außerhalb des Verbreitungsgebietes kann das Amtsblatt in Papierform zum Abopreis von 85,00 Euro (inklusive MwSt. und Versand) oder per PDF zu einem Preis von je 4,00 Euro pro Ausgabe über den Verlag bezogen werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.z. gültige Anzeigenpreisliste.



IMPRESSUM

## Technik von morgen heute erleben

Am 5. September 2023 trafen sich insgesamt neun Interessierte aus Guben und Spremberg/Grodtk zum dritten Mal im Rahmen des Verbundprojektes „Kommunen innovativ – Altersinnovationen“ im Creative Open Lab (COLab). Der thematische Workshop beschäftigte sich mit der Technik des 3D-Drucks. Viele der Teilnehmenden kamen erstmals mit dieser Technik in Berührung und konnten sich an selbstgefertigten Namensschildchen und Buchhaltern ausprobieren. Mit einem Rundgang durch die hochtechnologisch ausgestattete Mitmachwerkstatt der BTU Cottbus-Senftenberg endete ein interessanter und ereignisreicher Ausflug.

Pressestelle



© Stadt Guben

## Aus den Fachbereichen der Stadtverwaltung

### Richtlinie der Stadt Guben zur Förderung der kulturellen und sozialen Arbeit, des Sports und der Jugendarbeit

Im Rahmen der Richtlinie der Stadt Guben zur Förderung der kulturellen und sozialen Arbeit, des Sports und der Jugendarbeit wurden am 4. Juli 2023 (Antragstermin 30. April 2023) von der Stadtverordnetenversammlung 25 Zuschüsse an Gubener Vereine bestätigt. Mit den genannten Zuschüssen wurde das für die Richtlinie bereitgestellte Budget nicht gänzlich in Anspruch genommen, wodurch noch Mittel für dieses Jahr zur Verfügung stehen. Aus diesem Grund können laut Richtlinie **bis zum Stichtag 30. September 2023** (Posteingang Stadt Guben) nochmals

Anträge auf finanzielle Unterstützung für die Bereiche Kultur, Soziales, Jugend und Sport gestellt werden. Die Richtlinie sowie das Antragsformular sind auf der Internetseite der Stadt Guben unter der Rubrik Satzungen/ Ordnungen/Richtlinien abrufbar.

Bei Fragen stehen Ihnen die zuständigen Mitarbeiterinnen des Fachbereichs telefonisch unter 6871-1402 oder per E-Mail unter fb4@guben.de gern zur Verfügung.

Stadt Guben / Fachbereich IV

## Die Stadtbibliothek informiert

### Stadtbibliothek feiert Abschluss vom Brandenburger Lesesommer

Am 1. September 2023, den ersten Freitag nach den Sommerferien, fand die große Abschlussfeier des Brandenburger Lesesommers in der Stadtbibliothek Guben statt. In diesem Jahr verwandelte sich der Kinderbereich in einen großen Spielplatz. Es konnte auf der Slackline balanciert, in verschiedenen Spielen gegeneinander angetreten und mit dem Dash-Roboter experimentiert werden. Nach Spiel, Spaß und Naschereien haben alle fleißigen Leser eine Urkunde und einen coolen Beutel erhalten. Insgesamt wurden in den Sommerferien unglaubliche 245 Bücher gelesen! Mit 41 gelesenen Bücher konnte die Klasse 4a der Friedensschule den Wanderpokal für die beste Leseklasse für sich gewinnen. Die besten Leser in ihrer Klassenstufe waren

- Johanna W. in der 6. Klasse
- Dominik M. in der 5. Klasse
- Frieda D. in der 4. Klasse
- Lili R. in der 3. Klasse
- Klara L. in der 2. Klasse

Für diese erstaunliche Leistung gab es jeweils einen Gutschein für den einLaden. Die Gutscheine für die besten Leser wurden zur Verfügung gestellt von Frau Eckert, Frau Bischoff, Frau Clodius und Frau Held.

Das Team der Stadtbibliothek gratuliert ganz herzlich allen Kindern für diese tolle Leistung und bedankt sich bei den Unterstützern dieses Projektes. Bis zu den nächsten Sommerferien!

Stadtbibliothek



Die nächste Ausgabe  
erscheint am:  
**Freitag, dem 13. Oktober 2023**

Annahmeschluss für redaktionelle  
Beiträge ist:  
**Freitag, der 29. September 2023**

Annahmeschluss für Anzeigen ist:  
**Donnerstag, der 5. Oktober 2023,  
9.00 Uhr**

## Neuerscheinung der Stadtbibliothek Guben im Herbst

**Doris Mular: Herbstgerichte aus dem Thermomix® - 100 leckere Rezeptideen von Pflaumenkuchen bis Pilzrisotto**



Im Herbst haben viele Gemüsesorten Hochsaison, und die Marktstände duften nach frischem Obst. Pflaumen, Mirabellen, Quitten und Weintrauben tummeln sich auf Torten, Cremespeisen und im Marmeladenglas, und dieses Buch bietet die passenden Rezepte für diese Jahreszeit und für die Zubereitung im Thermomix®. Aber auch pfiffige Rezepte für den Herbstklassiker Kürbis - von kräftig bis raffiniert - sind wie geschaffen für die Küchenmaschine und einfach und schnell zubereitet. Und wenn das Wetter im Spätherbst langsam ungemütlich wird, trösten wärmende Eintöpfe mit Roter Bete, Möhren, Porree oder Fenchel. Damit die Gerichte sich gut nachkochen lassen, ist jedes Rezept mit einer ausführlichen Schritt-für-Schritt-Anleitung versehen.

**Anja Roloff: Hej. Skandi-Chic - Lieblingskleidung nähen**



Immer gut gekleidet mit zeitloser skandinavischer Mode! Absolute Lieblingskleidung im Skandi-Style nähen mit „Hej. Skandi-Chic – Lieblingskleidung nähen!“ Wünschst du dir eine minimalistische Garderobe, in der du die einzelnen Teile leicht miteinander kombinieren kannst? Mit Baumwollstoffen, Musselin und Co. entsteht eine stylische Garderobe. Einfach zu nähende minimalistische Klamotte: Kleidern, Röcke, Blusen, Tops, Hosen, Jumper. Dank der Materialkunde, der Techniktipps und der einfachen Anleitungen sind die Projekte auch für Näheinsteigerinnen geeignet. Mit zusätzlichem skandinavischen Farbguide für eine abgestimmte Garderobe.

**Alison Velazquez: Souping - Gesund mit Suppen**



Smoothies waren gestern, denn jetzt sind Suppen im Anmarsch! Und zwar frisch, mit viel Gemüse, frei von Konservierungsmitteln, voller Nährstoffe und randvoll mit Geschmack. Mit diesen über 80 köstlichen Rezepten integrieren Sie frische, nährstoffreiche Suppen in Ihren täglichen Speiseplan egal ob unterwegs oder im Büro. Von Mango-Limetten-Suppe über Ingwer-Süßkartoffel-Suppe, Kürbis-Bohnen-Suppe

bis hin zu würziger Kichererbsensuppe hier finden Sie gesunde und köstliche Suppen für jeden Geschmack und jede Jahreszeit.

**Christina Heß: Herbstliebe - Wohlfühlrezepte für neblige Morgen und kühle Tage**



Wenn die Tage kürzer werden und es draußen wieder kälter wird, machen wir es uns drinnen gemütlich! Wir laden Gäste zum Brunch ein, machen uns kuschelige Abende auf dem Sofa mit leckerem Soulfood, feiern Halloween mit gruseligen Partyhäppchen oder genießen draußen bei einer Wanderung mit Snacks im Rucksack die letzten warmen Sonnenstrahlen. Dieses Buch vereint die besten vegetarischen Rezepte, die

noch mehr Lust darauf machen, den Herbst in jeder Hinsicht zu genießen.

**Ulrike Schmidt: Herbst - Über 70 DIY-Deko-Ideen aus meiner Blumenwerkstatt**



Der Herbst ist da! Und mit ihm zeigen sich schier endlose Möglichkeiten für farbenprächtige Dekorationen. Das weiß auch Ulrike Schmidt. Die freischaffende Floristin hegt eine besondere Leidenschaft für Naturmaterialien aller Art und freut sich besonders, in der bunten Jahreszeit mit ihnen kreativ zu sein. In ihrem neuen Buch „Herbst - Über 70 DIY-Ideen aus meiner Blumenwerkstatt“ hat sie beeindruckende Inspirati-

onen zusammengestellt, in denen Schätze aus dem Garten und Fundstücke aus der Natur die Hauptrolle spielen. Die neun unterschiedlichen Kapitel zeigen unter anderem atemberaubende Tischdekorationen mit Früchten der Saison und Kränze - mal farbenfroh und üppig, mal ganz dezent und filigran. Zusätzlich gibt es kleine Mitbringsel, die jedem ein Lächeln ins Gesicht zaubern sowie Gestecke mit jeder Menge Farbpower, kleine Upcycling-Ideen und vieles mehr. Die vielen bebilderten Schritt-für-Schritt-Anleitungen helfen beim Nachmachen. Zusätzlich gibt es genaue Materiallisten und Tipps. Und das Beste: Die zahlreichen Inspirationen richten sich nicht nur an Bastelerfahrene, sondern führen auch Ungeübte in die Welt des Kreativseins mit Blumen und Pflanzen ein.



**Guben App**

**Die mobile App zur Neißtadt:**

Einfach den QR-Code mit dem mobilen Endgerät einscannen und im Store herunterladen.



Ich bin für Sie da...

Harald Schulz

Ihr Medienberater vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?

**03546 3009**

Mobil: 0171 4144051 | Fax: 03535 489-241  
harald.schulz@wittich-herzberg.de | www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

## Leseherbst 2023 in der Stadtbibliothek Guben

**Leseherbst 2023**  
Sehnsucht nach der Ferne  
**Carmen Rohrbach**



**Freitag**  
**29**  
SEPTEMBER

**19:00**  
EINTRITT 10 €



**Stadtbibliothek Guben**  
Anmeldungen 03561 68712300

**Carmen Rohrbach****Sehnsucht nach der Ferne**

Die promovierte Biologin Carmen Rohrbach ist eine der bekanntesten Reiseschriftstellerinnen der Gegenwart. Geboren in Bischofswerda, aufgewachsen in Bautzen und Freyburg an der Unstrut, wurde sie nach einem Fluchtversuch und zweijähriger Haft aus der DDR ausgewiesen und promovierte am Max-Planck-Institut See-wiesen bei München. Inzwischen hat sie fast die halbe Welt erkundet, immer allein, höchstens in Begleitung von Dromedar, Pferd oder Esel. Das Abenteuer-Gen wurde ihr schon in die Wiege gelegt, ebenso das Fernweh, die Sehnsucht nach neuen Erfahrungen und Begegnungen.

In einer Beamer-Show zeigt sie ausgewählte Bilder von ihren schönsten und spannendsten Erlebnissen, den „Best of“ ihrer Reisen: Galapagos, Jemen, Island, bei den Ureinwohnern von Palawan (Philippinen) und bei den Massai.

Freuen Sie sich auf den spannenden Multi Media Vortrag.

**„Der Sache auf den Grund gehen“**

So lautet das Motto der musikalisch-poetischen Lesung mit Tino Eisbrenner in diesem Leseherbst in der Gubener Stadtbibliothek im Rahmen der Interkulturellen Woche. Hinterfragen, verstehen, vermitteln ist der Beitrag aller Veranstaltungen im Herbstprogramm der Bibliothek. Denn auch diesmal geht es wieder darum, in die Ferne zu schweifen, um Abenteuer, den Blick über den Tellerrand und Perspektivwechsel, es geht um Erinnerung auch an eine Musiker Legende, um die Anerkennung der eigenen Geschichte, um Austausch und um wahrhafte Begegnungen. Langersehnt ist auf jeden Fall die erste Begegnung im diesjährigen Leseherbst von allen Anhängern der beliebten Reiseschriftstellerin Carmen Rohrbach. Am 29.09.23 wird sie in einem Multi-Media-Vortrag unter dem Titel „Sehnsucht nach der Ferne“ aus ihrem Leben erzählen und sehr gern alle Fragen beantworten.

Stadtbibliothek

**Leseherbst 2023**  
musikalisch literarischer Abend mit  
**Tino Eisbrenner**



**Freitag**  
**20**  
OKTOBER

**19:00**  
EINTRITT 10 €



**Stadtbibliothek Guben**  
Anmeldungen 03561 68712300

**Tino Eisbrenner****Die Oktober - Konzerte**

Das Konzertprogramm „Der Sache auf den Grund“ lobt von gesungenem wie von gesprochenem Wort und Eisbrenner nennt es seinen Aufstand wider die Ächtung der Poesie. „In Zeiten der Krise“, sagt der Songpoet, „wird der Ruf nach Klarheit oder Macht oftmals so übermächtig, dass niemand mehr darüber nachdenkt oder gar spricht, dass die menschliche Zauberkraft eigentlich in der Macht der Poesie zu suchen ist. Wenn aber die Poesie in menschlichem Denken, in der Sprache, im Gestalten und im Miteinander verloren geht, greift die Verrohung um sich und erzeugt kältesten Krieg, wo Verständigung am nötigsten wäre.“ Eisbrenner ist Friedensstifter und Brückenbauer. Er nimmt sein Publikum musikalisch mit durch die Welt und auf den Zeitstrahl der Weltgeschichte, spürt dabei die Magie geträumter und auch erkämpfter Lebenspoesie auf. Und weil der Künstler Eisbrenner dabei eben nicht auf die Sichtbarkeit der eigenen Haltung verzichtet, regt er mit dieser seiner Kunst den gesellschaftlichen Diskurs in einer Weise an, wie sie in Deutschland augenscheinlich dringend benötigt wird.

## Das Stadtmuseum informiert

### Exponat im Fokus

In diesem Monat präsentiert das Stadt- und Industriemuseum in der Reihe „Exponat im Fokus“ das Wilke-Magazin der C. G. Wilke Hutfabrik in Guben. Die Hutfabrik C. G. Wilke geht auf das Jahr 1822 zurück und wurde vom Namensgeber des Unternehmens Carl Gottlob Wilke gegründet. Die erste Werkstatt befand sich im Hinterhaus seines Bruders in der Königsstraße 69. Später wurde dann, in der durch seine Söhne Friedrich, Theodor & Wilhelm Wilke neu gebauten Fabrik produziert. Die Fabrik, um 1864 errichtet, befand sich auf dem Gelände, welche heute als Gubener Stadtverwaltung genutzt wird.



© Stadt- und Industriemuseum/vb

Max Wilke, Sohn von Friedrich Wilke, wurde 1894 als Teilhaber in die Geschäftsleitung aufgenommen und arbeitete seitdem aktiv an der Vergrößerung des Unternehmens mit. Nach dem Unfalltod des Vaters leitete Max Wilke alleine das Unternehmen. Dies änderte sich erst 1920 als sein Sohn Siegfried mit in das Unternehmen eintrat. Beide bauten das Unternehmen noch einmal weiter aus und errichteten auch hierzu weitere Fabrikteile. 1926 starb Siegfried Wilke überraschend und Max Wilke führte das Unternehmen bis zu seinem eigenen Tod wieder alleine. Anschließend leitete die Tochter von Max Wilke, Elisabeth Wolf (geb. Wilke) und Frau des Tuchmacherfabrikanten Erich Wolf bis 1945 die Geschicke des Unternehmens. Aus dieser Zeit stammt auch unser aktuelles Exponat im Fokus. Das erste Wilke-Magazin wurde wohl erstmalig um 1930 herausgegeben und diente in erster Linie der Vermarktung und Vorstellung der eigenen Produkte. Ähnlich wie in der heutigen Zeit wurden hierfür auch sehr gerne Berühmtheiten engagiert, welche dann die Wilke Hüte trugen. Die 7. Ausgabe von 1931 zierte beispielsweise der Eishockeyspieler Rudi Ball. Dieser war in der Zeit vor dem Zweiten Weltkrieg einer der populärsten und beliebtesten Eishockeyspieler in Europa.

Diese Exponate können Sie bis zum 13.10.2023 im Stadt- und Industriemuseum Guben bestaunen. Weitere Informationen finden Sie unter [www.museen-guben.de](http://www.museen-guben.de)

Stadt- und Industriemuseum

### Sonderausstellung „110 Jahre Gubener Museum“

In der Sonderausstellung „110 Jahre Gubener Museum“ erwartet den Besucher vom 1. Oktober 2023 bis zum 31. Dezember 2023 eine historische Reise durch das ehemalige Gubener Stadtmuseum, welches in diesem Jahr seinen 110. Jahrestag feiern würde. Neben diversen spannenden und zum Teil noch nie gezeigten Exponaten aus diversen Epochen präsentieren wir ebenfalls Porträts der einstigen Museumsdirektoren. Eintritt: Pro Person (Erwachsener) 3,- €; Ermäßigt 2,- €; Jugendlicher 1,50€.

Stadt- und Industriemuseum



© Stadt- und Industriemuseum

Ihr Amts- und Mitteilungsblatt

Jetzt als ePaper lesen

[epaper.wittich.de/2678](http://epaper.wittich.de/2678)

## Das Tierheim informiert

### Tier des Monats - Katze „Holly“

Das Tier des Monats September ist Katze Holly. Die einjährige Fundkatze ist sehr zutraulich und aufgeschlossen. Zu Streicheleinheiten sagt sie nicht nein und sucht daher ein gemütliches Plätzchen auf der Couch. Holly ist zweimal geimpft, gechippt und wird noch kastriert.

Möchten Sie Katze Holly ein neues Zuhause schenken, dann melden Sie sich im Gubener Tierheim und vereinbaren Sie einen Termin.

**Tiervermittlung nur nach telefonischer Terminvereinbarung.**

Öffnungszeiten:

Dienstag & Donnerstag: 14:00 - 16:00 Uhr

Samstag & Sonntag: 14:00 - 16:00 Uhr

TERRA MATER e.V. – Tierheim Guben

Vorderes Klosterfeld 1

Tel.: (03561) 4132, E-Mail: [info@terra-mater-guben.de](mailto:info@terra-mater-guben.de)



## Gubener Zeitung



Die nachfolgenden Texte wurden übernommen und entsprechen der damals gültigen Rechtschreibung und Grammatik. Die „Gubener Zeitung“, von 1871 bis 1944 auf Rollfilm festgehalten, kann in den Räumen der Stadtbibliothek in der Gasstraße eingesehen werden.

### Guben vor 100 Jahren - Notizen aus der „Gubener Zeitung“

#### 30. September 1923

Gartenbauverein. In der gestrigen Sitzung des Gartenbauvereins teilte der Vorsitzende mit, daß eine Antwort vom Magistrat über Verbilligung des Wassers, das über den gewöhnlichen Hausverbrauch verbraucht wird zur Bewässerung der Hausgärten, noch nicht eingetroffen ist. Ferner habe der Unterrichtsminister verfügt, Schulkindern zur Feld- und Gartenarbeit weitmöglichst Urlaub zu gewähren. Die Obsternteaussichten sind nicht so gut, als es erst den Anschein hatte: Kirschen, Äpfel, Spillinge, Pflaumen mittelmäßig, Birnen gut, auch Pfirsiche, Himbeeren und Erdbeeren; Johannesbeeren mittel, Aprikosen und Stachelbeeren schlecht. Der Raupenfraß ist strichweise ungeheuer und trotz Leimringen kaum zu bewältigen. Es wird daher Obstbaumbesitzern dringend empfohlen, Nistgelegenheiten für Insekten und Raupen vertilgende nützliche Vögel anzubringen. Auch der Magistrat sorgt alljährlich für Ankauf von Nistkästen für 150 Mark und gibt sie unentgeltlich an Baumbesitzer durch die Gartenverwaltung ab.

#### 1. Oktober 1923



#### 2. Oktober 1923

Schützengilde. Am Mittwoch, den 26.d. Mts. beginnt die hiesige Schützengilde ihr Bogenschießen. Die Gilde hat in ihrer Generalversammlung am 6. April beschlossen, dem hiesigen Magistrat als Patron Kenntnis zu geben, daß an diesem Schießen außer den Mitgliedern auch alle Gubener Bürger teilnehmen können, die noch im Ersatzreserve- oder landsturmpflichtigen Verhältnis stehen, somit also noch Aussicht haben, eingezogen werden zu können. Dieser Beschluß ist infolge eines Aufrufs des Generals v. Ries gefaßt worden, der auf die Notwendigkeit hinwies, daß sich jeder Militärpflichtige mit dem Gebrauch des Gewehrs einigermassen vertraut macht. Der Magistrat hat die Mitteilung der Gilde freundlich aufgenommen, da der Beschluß zahlreichen Personen die willkommene Gelegenheit bietet, wenigstens die einfachsten Regeln der Hantierung mit dem Gewehr kennen zu lernen.

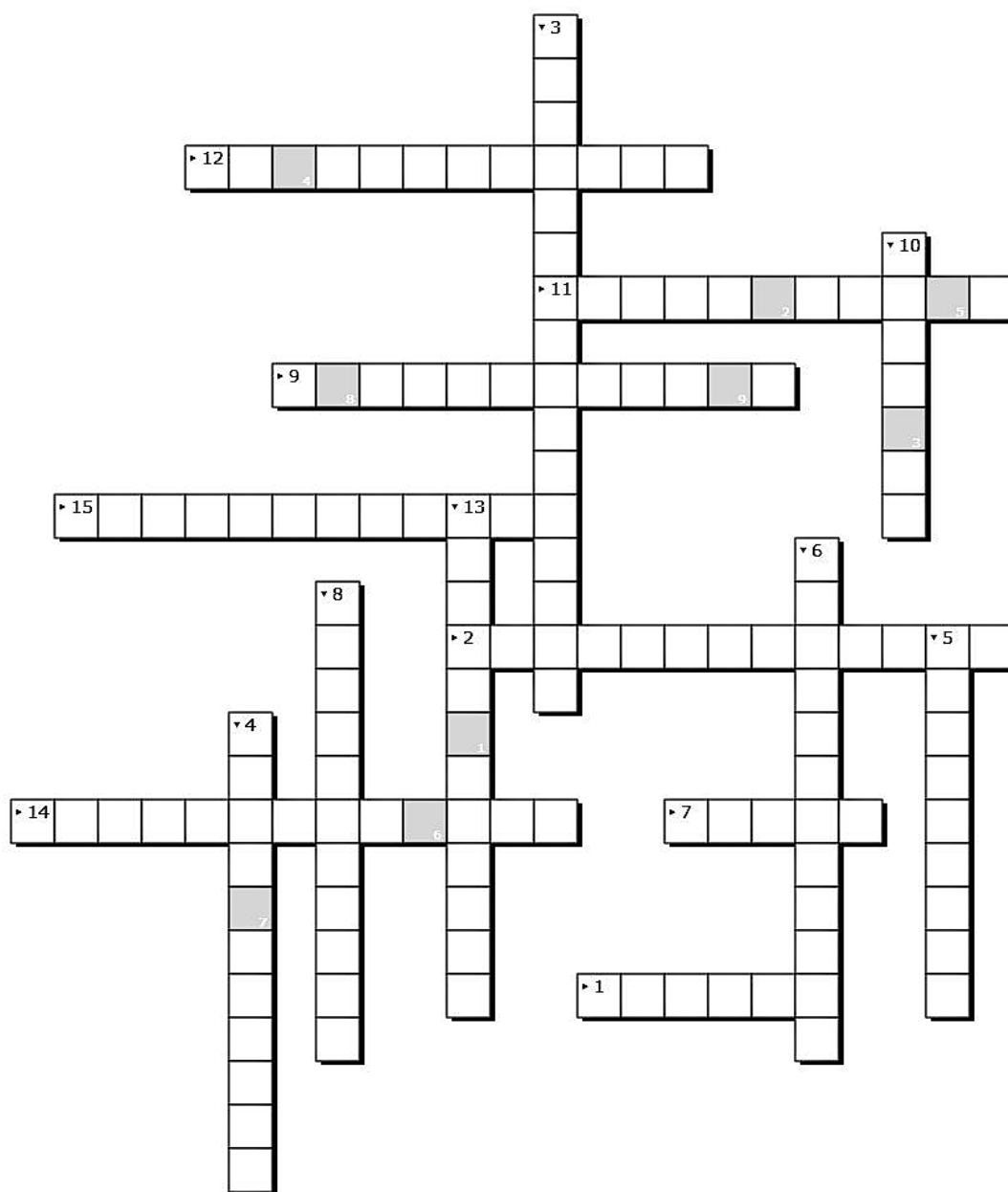
#### 4. Oktober 1923

Im Stadttheater erneuert Käte Baste, welche bereits in voriger Spielzeit mit eigenem Ensemble der „Intimen Künstlerspiele“ hier mit Erfolg gastierte, die Bekanntschaft mit dem hiesigen Publikum. Das Personal des Ensembles setzt sich, wie uns mitgeteilt wird, aus sehr guten Kräften zusammen. Fräulein Trude Koenen vom Lessingtheater, die in voriger Spielzeit gut gefallen hat, ist auch wieder in schöner Rolle vertreten.



## Aus unserer Postmappe

### 70er Jahre Rätsel



Erstellt mit XWords - dem kostenlosen Online-Kreuzwörterrätsel-Generator  
<https://www.xwords-generator.de/de>

Wie gut kennen Sie sich in den 70er Jahren aus? Finden Sie es heraus und gewinnen Sie einen Guben-Gutschein im Wert von 20 Euro. Senden Sie das korrekte Lösungswort mit Ihrem Namen und Ihrer Anschrift bis zum 02. Oktober 2023 per E-Mail an [boehme.l@guben.de](mailto:boehme.l@guben.de) oder werfen Sie das Rätsel ausgefüllt in den Briefkasten der Stadtverwaltung Guben. Der oder die Gewinner/in wird in der nächsten Ausgabe am 13. Oktober 2023 bekanntgegeben. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

1. Welche 1970 gestartete Serie, ist die am längsten laufende deutsche Krimireihe?
2. Wer wurde 1974 zum Bundeskanzler von Deutschland gewählt?
3. Wer sang in den 1977 "Ti amo"?
4. Wer erhielt 1971 den Friedensnobelpreis?
5. Woher stammt die in den 70ern beliebte Moderatorin und Schauspielerin Vivi Bach?
6. Welcher Schauspieler tanzte sich 1977 mit „Saturday Night Fever“ in die Herzen?

7. Welchen amerikanischen Preis gewann die deutsche Buchverfilmung „Die Blechtrommel“ 1979?
8. Wer präsentierte die Musiksendung „Disco“ im ZDF?
9. Welches Buch von Günter Grass wurde 1979 verfilmt und mit einem Oscar ausgezeichnet?
10. Wo starb ‚The King‘ Elvis Presley am 16. August 1977?
11. Traumphochzeit 1976: Carl-Gustav von Schweden heiratete eine...?
12. Welches Elektrogerät durfte in einem Haushalt der 70er nicht fehlen?
13. Die Helden der Fix und Foxi-Hefte waren zwei...
14. Was wurde in den Siebzigern erfunden?
15. Was war bei den Kindern der 70er-Jahre ein beliebter, schweißtreibender Zeitvertreib?

Der Gewinner der letzten Ausgabe ist Herr Nerlich aus Guben. Der Guben-Gutschein im Wert von 20 Euro wird Ihnen per Post zugeschickt. Herzlichen Glückwunsch!

## Gesichter unserer Stadt

Die Initiative „Guben tut gut.“ stellt ein weiteres Gesicht unserer Stadt vor.

Mit der Reihe „Gesichter der Stadt“ möchten wir Rückkehrer, Zuzügler und Hiergebliebene vorstellen, die das Leben in unserer Stadt mitgestalten. Sie verraten Ihre Lieblingsorte und was sie sich für Guben wünschen. Hier kann man bekannte Gesichter besser kennen lernen oder entdecken, welche man bislang noch nicht kannte.



**Name:** Laura Birkenhagen  
**Alter:** 25

### Stellen Sie sich bitte kurz vor:

Mein Name ist Laura Birkenhagen, 25 Jahre jung und ich bin in Guben geboren. Zusammen mit meinem Mann bin ich im Dezember 2022 wieder nach Guben zurückgezogen. Seitdem arbeite ich hier in Guben als Zahnärztin.

### Warum sind Sie zurückgekommen, hiergeblieben oder zugezogen?

Nach dem Abitur habe ich Guben verlassen müssen, um Zahnmedizin an der Universität Greifswald zu studieren. Mein Mann und ich haben die Zeit an der Ostseeküste auch sehr genossen, aber mit der Zeit wurde der Wunsch immer lauter näher bei der Familie zu sein und zurück zu den Wurzeln zu kehren.

### Wo haben Sie / hast du vorher gewohnt?

Wir haben zuletzt 6 Jahre in Greifswald gelebt.

### Was gefällt Ihnen besonders an Guben?

Ich liebe den Mix zwischen Natur und Stadt. Von unserer Wohnung in Guben brauchen wir nur 5 Minuten zu Fuß und schon sind wir in der schönsten Natur. Und trotzdem haben wir kurze Arbeitswege und genießen die Vorzüge der Stadt. In größeren Städten muss man sich meist für eins von beiden entscheiden.

### Welche Lieblingsplätze haben Sie in Guben?

In Guben gehen wir sehr gerne durch die Stadt spazieren, über die Theaterinsel und auf die Gubiner Berge. Von dort aus hat man einen einzigartigen und sehr lohnenswerten Blick auf Guben und Gubin.

### Welche Lieblingsplätze haben Sie im Gubener Umland?

Ich liebe die vielen schönen Wiesen und Wälder im Gubener Umland. Bei einem langen Spaziergang vergisst man sehr schnell den Stress des Alltags.

### Was würden Sie sich für Guben und das Umland wünschen?

Ich würde mir wünschen, dass noch mehr junge Menschen den Weg zurück nach Guben finden und hier Fuß fassen können. In Guben gibt es so viel Schönes, was nur darauf wartet noch entdeckt zu werden.

Gefördert durch:



aufgrund eines Beschlusses des Deutschen Bundestages



## Neue Postkarte der Willkommensagentur „Guben-tut-gut.“

Die Initiative „Guben tut gut.“ will ehemaligen Gubenerinnen und Gubenern, aber auch Zuzugswilligen durch gezielte Unterstützung die Rückkehr in die Heimatstadt erleichtern. Schreiben Sie doch mal wieder eine Postkarte an Ihre Liebsten in der Ferne und nennen Sie Ihnen einen Grund wieder nach Guben zu ziehen. Mit Hilfe unserer Postkarten haben Sie schon das erste Lächeln auf das Gesicht Ihrer Verwandten, Bekannten und Freunde gezaubert. Vielleicht hilft ja diese kleine Anregung darüber nachzudenken, wieder in die Heimat zurück zu kehren. Die neueste Postkarte „Die Heimat immer im Herzen“ erhalten Sie erstmalig zum deutsch-polnischen Herbstfest am Stand der Willkommensagentur „Guben-tut-gut.“. Kommen Sie vorbei, die Initiative berät Sie auch an diesem Tag wieder gern rund um die Themen Arbeiten-Leben-Wohnen in Guben.

Marketing und Tourismus Guben e. V.



## Der brandenburgische Europaausschuss macht den Praxis-Check!

Der Ausschuss für Europaangelegenheiten und Entwicklungspolitik des Landtages Brandenburg besuchte am Mittwoch, 30. August 2023 unsere Euroregion Spree-Neiße-Bober. Im Rahmen eines Vor-Ort-Termins in Guben-Gubin verschafften sich die Mitglieder einen umfassenden Eindruck über die grenzüberschreitende Zusammenarbeit beiderseits der Neiße. Zuerst begaben sich die Abgeordneten, gemeinsam mit Europastaatssekretär Jobst-Hinrich Ubbelohde, ins Gubener Rathaus, um sich durch die beiden Bürgermeister Fred Mahro und Bartłomiej Bartczak über aktuelle Projekte informieren zu lassen. Es folgten Ausführungen zu den Tätigkeitsfeldern der Euroregion, die durch die Euroregionspräsidenten Harald Altekrüger und Czesław Fiedorowicz sowie den Geschäftsführer Carsten Jacob präsentiert wurden. Abschließend gab der Verwaltungsdirektor des Naemi-Wilke-Stifts Andreas Mogwitz einen Überblick zur grenzüberschreitenden Gesundheitsversorgung. Nach einer Diskussion folgte ein Stadtspaziergang, um auch Kooperationen in den Bereichen Bildung, Polizeiarbeit und Kultur näher zu beleuchten. Hierfür standen u.a. Frank Müller, der Direktor der Gubener Friedensschule, Torsten Roch, der Koordinator des Gemeinsamen Polizeiteams Guben-Gubin und Günter Quiel, der Vorsitzende des Fördervereins zum Wiederaufbau der Stadt- und Hauptkirche in Gubin, Rede und Antwort. Wir danken den Ausschussmitgliedern für ihr Interesse und setzen auf eine Berücksichtigung unserer Vorschläge und Hinweise.

Euroregion Spree-Neiße-Bober e.V.



Stadtverwaltung Guben © Euroregion Spree-Neiße-Bober e.V.



Stadtspaziergang © Euroregion Spree-Neiße-Bober e.V.



© Euroregion Spree-Neiße-Bober e.V.

## Neuigkeiten aus der Euroregion

### 30 Jahre Landkreis Spree-Neiße

Bei schönsten Spätsommerwetter feierte der Landkreis Spree-Neiße am Freitag, 08.09. ein Bürgerfest anlässlich seines 30. Bestehens.

Im Alten Stadtpark der Kreisstadt Forst (Lausitz) warteten ein buntes Bühnenprogramm und viele Infostände auf alle Gäste.

Selbstverständlich waren auch Vertreter unserer Euroregion und unseres Europe Direct Informationspunkts vor Ort, um über die eigene Arbeit auf dem Gebiet des Landkreises und darüber hinaus zu informieren.



© Euroregion Spree-Neiße-Bober e.V.

Euroregion Spree-Neiße-Bober e.V.



© Euroregion Spree-Neiße-Bober e.V.

## Unsere Euroregion und das Europe Direct Guben Informationszentrum unterstützen die Innovationswoche des Gubener Smart City Projektes!

Die Bundesregierung fördert derzeit 73 Modellprojekte sog. Smart Cities, die seit 2019 in drei Staffeln ausgewählt wurden. In den „Modellprojekten Smart Cities“ sollen die Möglichkeiten von Informations- und Vernetzungstechnologien im Sinne einer nachhaltigen und integrierten Stadtentwicklung genutzt werden. In diesem Zusammenhang finden wir den Gubener Ansatz besonders spannend, da dieser grenzübergreifend, d.h. unter Einbindung der Stadt Guben, entwickelt wird. Daher folgten wir am 04.09.2023 sehr gern der Einladung der Gubener Projektverantwortlichen und nahmen mit einem Infostand sowie als Teilnehmer einer Paneldiskussion an der Eröffnung der Innovationswoche teil. Wir wünschen allen Involvierten maximale Erfolge und werden das Vorhaben auch weiterhin durch unsere Tätigkeit im Smart City Lenkungskreis begleiten.

*Euroregion Spree-Neiße-Bober e.V.*



Eröffnung der Innovationswoche © Euroregion Spree-Neiße-Bober e.V.

## Ministerpräsident macht Sommertour-Station im Haus der Familie Guben e.V.

Sommerferien heißt im HdF nicht „Sommerpause“! Ob Fachveranstaltungen und Buchlesungen, neue Antragsstellungen für neue Förderprogramme oder vielseitige Ferienangebote für Kinder, Teenies oder die ganze Familie, da ist für jeden etwas dabei. Der absolute Höhepunkt dieser Woche war ohne Wenn und Aber der Besuch des Brandenburgischen Ministerpräsidenten Dr. Dietmar Woidke im Rahmen seiner Sommertour. Die Aufregung der Kinder im Children Center Bunte Vielfalt war groß als sie das Landesoberhaupt Brandenburgs auf dem Multifunktionsspielfeld im Vereinsgarten mit einem musikalischen Activity-Programm in Empfang nahmen. Schnell war das Eis gebrochen, als der Ministerpräsident die Bewegungsspiele mit den Kindern einfach mitmachte.

Genauso erging es den Eltern und Kindern der Eltern-Kind-Gruppe. In das tägliche Begrüßungsritual wurde Dr. Woidke einfach einbezogen, was für alle Beteiligten einen großen Spaß entfachte.

Insgesamt versprühte der Ministerpräsident eine entspannte und fröhliche Stimmung, was sicher auch mit der Atmosphäre im Familienzentrum zu tun hatte. Bei aller Freude kamen auch die Arbeitsthemen nicht zu kurz. Hierbei spielten Aspekte der Weiterentwicklung der Qualität in der Kindertagesbetreuung ebenso eine wichtige Rolle wie die Anerkennung von polnischen Fachkräften in Einrichtungen der Kinder- und Jugendhilfe des Hauses der Familie Guben e.V.

Insgesamt war der Termin der Sommertour ein lohnenswerter für die kleinen und großen GastgeberInnen des HdF, schließlich gibt es nicht alle Tage Lob und Anerkennung vom Ministerpräsidenten des Landes Brandenburg für das, was das große HdF-Team

mit Beschäftigten, EhrenamtlerInnen sowie Eltern und Großeltern für den Sozialraum auf die Beine stellt.

So bedanken sich alle AkteureInnen für den wertschätzenden Besuch beim Ministerpräsidenten Dr. Dietmar Woidke sowie seinem Büroleiter Jörg Rakete und dem Vertreter der Staatskanzlei Julian Armbruster und hoffen auf ein Wiedersehen im nächsten Jahr!

*Kerstin Leutert-Glasche  
Geschäftsführerin*



## Mit dem besonderen Blick im Krankenhaus unterwegs - Stationsapothekerin im Naëmi-Wilke-Stift

Guben, 1. September 2023: Wenn Claudia Haeseler eine Stationsvisite macht, dann schaut sie sich die Patientenakten aus einer ganz anderen Perspektive an als beispielsweise Pflegepersonal und Ärzte. Sie inspiziert Medikationspläne. Als Stationsapothekerin prüft sie mit welcher Medikation der Patient ins Krankenhaus kommt, ob die Arzneimittel zusammenpassen, ob es doppelte oder ungünstige Wechselwirkungen gibt und was aus Sicht der Pharmazeutin nötig ist, um eine möglichst ideale Arzneimitteltherapie zu gewährleisten. Seit Frühjahr arbeitet sie im Naëmi-Wilke-Stift und ist zurzeit vor allem im orthopädisch-chirurgischen Bereich beratend tätig. „Pharmazeuten haben einen speziellen Blickwinkel auf Medikamente. Wir gehen im Studium in die Tiefe und wissen deshalb auch sehr genau, dass manche Kombinationen einfach nicht gut sind. Man kann im Sinne des Patienten immer etwas besser machen.“ Ziel ist es, die Nebenwirkungen so gering wie möglich zu halten und den Patienten in Absprache mit den behandelnden Ärzten bestmöglich einzustellen.

Wichtig ist dabei, stets auf dem Laufenden zu bleiben, und so sitzt Claudia Haeseler auch oft vor dem Computer, um Entwicklungen und Forschungen in der Pharmazie zu verfolgen. Nicht jeden Patienten kann sie persönlich beraten, deshalb wird sie zunächst bei Risikopatienten aktiv. Menschen mit Leber- oder Nierenschwäche, solche mit mehreren Krankheiten, die viele Medikamente zu sich nehmen – mehr als fünf Medikamente sind da der Auslöser für eine genauere Analyse. Während des Krankenhausaufenthaltes kann sie schon beobachten, ob die Medikamente wunschgemäß wirken. Nach dem stationären Aufenthalt erhalten die Patienten und ihr Hausarzt eine Abschlussmedikation. Hier liegt der jungen Apothekerin ein guter Rat sehr am Herzen. Viele Patienten nehmen die Medikamente nicht so ein wie verschrieben. Das geben sie dann aber gegenüber dem Arzt nicht zu und der wundert sich, dass die Medikamente nicht anschlagen. Das ist ein ganz unglücklicher Kreislauf, der für den Patienten nur Nachteile bringt. „Bitte seien Sie offen zu ihrem Arzt. Es gibt sehr gute Medikamente, doch manchmal muss man Geduld haben, bis sie wirken.“



Stationsapothekerin Claudia Haeseler © Naëmi-Wilke-Stift

## 10 Jahre Gefäßchirurgie Praxis Dr. Boguslaw Gracz im Naëmi-Wilke-Stift



Glückwünsche von Hospitantin Olesia Kara und Physician Assistant Alexander Klemm an Dr. Gracz (Mitte). © Naëmi-Wilke-Stift

Guben, 4. September 2023: Schon am Einweihungstag vor zehn Jahren stand der erste Patient in der Praxis. Die anfängliche Befürchtung von Dr. Boguslaw Gracz, es würden vielleicht nicht genügend Patienten kommen, hatte sich damit bereits erledigt. Über einen Mangel an Arbeit kann der im Naëmi-Wilke-Stift tätige Gefäßchirurg nicht klagen. Im Gegenteil: die Warteliste in seiner Praxis ist inzwischen recht lang geworden. Für ihn war es damals ein großer Schritt von der Tätigkeit als Gefäßchirurg im Cottbuser Carl Thiem-Klinikum zum ambulant tätigen Arzt mit eigener Praxis im Naëmi-Wilke-Stift. Bereut hat er diesen Schritt nicht. „Eine meiner besten Entscheidungen“, findet er heute und verspricht noch weitere zehn Jahre tätig zu sein. Verlassen kann er sich dabei auf langjährige Mitarbeiterinnen, unterstützende Ärztinnen und Ärzte aus dem Krankenhaus und aus der Region sowie Fachleute aus Medizintechnik und Sanitätshäusern. Ihnen allen dankte er anlässlich eines kleinen Empfangs am Montag, 4. September, herzlich für die gute Zusammenarbeit. Seine Praxis ist Teil der Medizinischen Einrichtungsgesellschaft Guben, ein Tochterunternehmen des Naëmi-Wilke-Stifts. Im Stift selbst, ist Dr. Gracz außerdem als Leitender Oberarzt Gefäßchirurgie tätig. In der Gefäßmedizin geht es darum, die Blutzirkulation zu verbessern. Das kann operativ durch Bypass-Operationen erreicht werden. Im Laufe der Jahre hat sich Dr. Gracz auch im Bereich der interventionellen Angiographie eingearbeitet, die Röntgenuntersuchung der Blutgefäße unter Verwendung von Kontrastmitteln und deren Behandlung mittels speziellen Ballons und Stents.



Dr. Gracz (4.v.r.) im Kreis der Mitarbeitenden und Gratulanten © Naëmi-Wilke-Stift



**Layout  
Wiedererkennung  
Ihrer Marke.**

**LINUS WITTICH  
Medien KG**



## Kurse an der Volkshochschule Guben im September und Oktober

### **Kräftigende Beckenbodengymnastik**

Gerade die Belastungen des (Berufs-)Alltags wie langes Stehen und schweres Heben, aber auch die Wechseljahre oder mehrere Schwangerschaften können den Beckenboden stark belasten. Mit kräftigenden Bewegungsübungen, vielfältiger Körperwahrnehmung und Entspannung lernen Sie im Kurs verschiedene Möglichkeiten zur Stärkung des Beckenbodens, und zur Verbesserung der Beweglichkeit kennen. Sie erlernen gelenk- und rüchenschonende Körperhaltungen und üben beckenbodenstärkende Bewegungsabläufe für Alltag und Beruf.

Ab 26.09.2023, 12 Termine, 15:00-16:00 Uhr,  
Petra Klose 48,80 €

### **Rückenfit - Rückenkräftigung**

Ziel des Kurses ist die Verbesserung der individuellen gesundheitlichen Situation durch Kräftigung des Muskel-Skelettsystems und Abbau von Bewegungsmangel. Erlernen Sie effektive und einfache Übungen zur Förderung der körperlichen Fähigkeiten. Schwerpunkte der Ganzkörperkräftigung sind Rumpf, Gesäß und Beine. Geeignet für alle Altersstufen.

Ab 26.09.2023, 12 Termine, 16:15-16:00 Uhr,  
Petra Klose 48,80 €

### **Grammatik aktiv A1 / A2**

In diesem Kurs werden ausgewählte Kapitel der deutschen Grammatik auf dem Level A1 / A2 für einen gelungenen Übergang zum B1-Niveau wiederholt und intensiv geübt. Inhalte: Verbkonjugation, trennbare Verben, Perfekt, Verben mit Akkusativ und Dativ, Pluralformen und Genusregeln, Wechselpräpositionen mit Akkusativ und Dativ (Wohin? Wo?) Aussage- und Fragesatz, Hauptsätze verbinden, Negation.

Ab 27.09.2023, 6 Termine 17:30 – 19:00 Uhr  
K. Kowalski 31,95 €

### **Computergrundkurs**

Sie lernen als Anfänger ohne oder mit geringen Vorkenntnissen den Umgang mit dem PC und dem Betriebssystem Microsoft Windows kennen. Bedienen Computer mit Tastatur und Maus und erlernen Funktion und Inhalte der zahlreichen Menüs. Das eigene Gerät (z.B. Laptop) kann mitgebracht werden.

Ab 28.09.2023, 7 Termine, 16:00 -18:15 Uhr,  
Siegmond Schulz 80,40 €

### **Dekoratives Sticken und Stopfen – ohne Nähmaschine**

Einen nachhaltigen Kleiderschrank durch Reparieren, Ausbessern, Flickern und Stopfen statt neu kaufen. So werden Sie Löcher mit aufgesetzten oder untergelegten Flickern reparieren lernen und klassisches Stopfen in Leinwandbindung mit der Hand. Bitte Materialliste beachten. In Zusammenarbeit mit der Stadtbibliothek Guben.

Am 30.09.2023, 1 Termin, 9:30 – 11:45 Uhr,  
Jana Andreck 14,00 €

### **Acryl- oder Aquarellmalerei – Samstagkurs**

In diesem Kurs können Sie das Malen in einer (oder auf Wunsch gerne auch in beiden) Technik(en) kennenlernen bzw. Ihr vorhandenes Wissen vertiefen. Im Mittelpunkt steht der Umgang mit den Farben sowie die Komposition, das Farbmischen, die Darstellung von Licht und Schatten sowie die Tiefenwirkung im Bild. Auch für Jugendliche ab 14 Jahren. Bitte Materialliste beachten.

30.09.2023, / 21.10.202, je 1 Termin, 10:00 – 13:00 Uhr,  
Stefan Bock 20,00 €

### **NEU! Wildnis- und erlebnispädagogische Aktivitäten für Kita und Schule**

Der Kurs richtet sich an Menschen, die ihr methodisch-didaktisches Repertoire an Aktivitäten erweitern und Kindern und Jugendlichen einen besseren Zugang zur Natur ermöglichen möchten. Es werden verschiedene erlebnis- und wildnispädagogische Spiele vermittelt und direkt in der Praxis erprobt. Hierbei werden Wahrnehmung, Motorik, Kommunikation, strategisches Denken, Achtsamkeit und soziales Miteinander gefördert und gefördert.

04.10.2023, 1 Termin, 9:00 – 13:00 Uhr,  
Thomas Wawerek 26,65 €

### **NEU! Upcycling – Workshop: Meditationskissen nähen**

Aus ausrangierten Jeanshosen entstehen Sitz- und/oder Meditationskissen. Diese werden unter fachkundiger Anleitung von den Teilnehmenden individuell gestaltet und genäht. Mit grundlegenden Nähkenntnissen, auch für Jugendliche geeignet.

06./07.10.2023, 1 Termin, Fr. 17:00 – 20:00, Sa. 10:00 – 13:00,  
K. Németh 25,00 €

### **Englisch – Konversation am Vormittag (mit geringen Vorkenntnissen)**

Wenn Sie vor einiger Zeit Englisch gelernt haben, aber es Ihnen heute schwerfällt, spontan zu sprechen, dann bietet Ihnen dieser Kurs Gelegenheit, in entspannter Atmosphäre sprechen zu üben. Interessante Texte und Themen bilden den Gesprächsanlass und werden genutzt, um fließender zu sprechen. In Zusammenarbeit mit der Stadtbibliothek Guben.

Ab 09.10.2023, 9 Termine 10:30 – 11 :30 Uhr,  
Sabine Wally 31,95 €

### **Autogenes Training – Erweiterungskurs für Geübte**

Dieser Kurs ist für Teilnehmende geeignet, die bereits Erfahrungen mit der Grundstufe gemacht haben (Ruhe-, Schwere-, Wärme- und der Atemformel) und nun ihr Training vertiefen und neue Formeln kennenlernen möchten. Ziel der Oberstufe ist Selbsterkenntnis und Persönlichkeitsbildung.

Ab 10.10.2023, 9 Termine, 19:00 – 20:00 Uhr,  
Petra Walkowiak 36,60 €

### **NEU! Autogenes Training – für Kinder ab dem Grundschulalter**

Viele Hausaufgaben, zahlreiche Termine, Leistungsdruck – nicht nur Erwachsene, sondern auch Kinder sind Stress ausgesetzt. Um etwas Ruhe und Entspannung in den Alltag zu bringen, bieten sich Entspannungstechniken wie Autogenes Training an. Durch gezielte Übungen lernen Kinder, den Parasympathikus zu stärken und den Sympathikus herunterzufahren. Auf diese Weise können Stresshormone abgebaut und Glücksgefühle freigesetzt werden. Durch Meditation können Kinder aber nicht nur Stress abbauen, sondern auch ihre Konzentration fördern.

Ab 10.10.2023, 6 Termine, 16:15 – 17:15 Uhr,  
Petra Walkowiak 36,60 €

### **NEU! Gute Fotos mit der Digitalkamera – Einführung in die digitale Fotografie**

Die umfangreichen Funktionen digitaler Spiegelreflex-, System- und Bridgekameras sowie die Grundsätze der Bildgestaltung stehen im Mittelpunkt dieses kompakten Fotokurses. Es wird viel praktisch geübt. Unter Anleitung des Fotografen Bernd Geller lernen Sie Tipps und Tricks kennen, die Ihre Kreativität anregen.

Ab 10.10.2023, 2 Termine, 17:30 – 20:30 Uhr,  
Bernd Geller 32,00 €

### **NEU! Basic Business English A2/B1**

This course is an opportunity to learn and practice the most important communication skills in business, such as telephoning or writing mails, welcoming company visitors, presenting facts and discussing work related topics. It focuses also on applying for a job, customer service and business travel arrangements. The course aims to practice the everyday English you need for standard office activities and situations, improve speaking skills, expand vocabulary and review some basic grammar rules.

Ab 10.10.2023, 8 Termine, 18:00 – 20:15 Uhr,  
Justyna Firfas 60,15 €

### **Anmeldung und persönliche Beratung Kreisvolkshochschule Spree-Neiße**

Regionalstelle Guben  
Friedrich-Engels-Str. 72, 03172 Guben  
Tel. 03561 2648

E-Mail: guben@kreisvolkshochschule-spn.de  
www.kreisvolkshochschule-spn.de

## Aus der Gemeinde Schenkendöbern

### Schenkendöberner zu Gast beim Erntefest in der Partnergemeinde



Partnergemeinde Trzebiechow © Gemeinde Schenkendöbern

Auf Einladung von Bürgermeisterin Izabella Staszak besuchte eine Delegation der Gemeinde Schenkendöbern das diesjährige zentrale Erntedankfest in der polnischen Partnergemeinde Trzebiechow. Mit dabei waren neben Einwohnern aus Grano, Bärenklau und Lübbinchen auch Bürgermeister a.D. Peter Jeschke, der auch Ehrenbürger Trzebiechows ist, sowie Bürgermeister Ralph Homeister.

Das Festprogramm begann mit einer Messe in der Kirche St. Mariä Himmelfahrt in Trzebiechow. Der anschließende Umzug führte zum Festplatz am Schloss des Ortes und wurde angeführt von einer Ehrenabteilung der Freiwilligen Feuerwehr und der Musikkapelle Macierzanka. In einem detailreich vom Kulturverein Trzebiechow gestalteten Programm wurden die schwere Arbeit der Bauern vom Pflügen des Feldes über die Aussaat und Ernte, das Dreschen und Mahlen des Getreides bis hin zum Backen des Brotes symbolisch dargestellt. Frisch gebackenes Brot wurde im Anschluss von den Schirmherren und Gastgebern des Erntedankfestes, der Landwirtschaftsfamilie Konstanczak und Bürgermeisterin Staszak sowie dem stellvertretenden Landrat des Kreises Zielonogorski, Herrn Pajak an alle Gäste und Teilnehmer verteilt. Mit im Gepäck hatten die deutschen Gäste die Erntekrone des diesjährigen Erntefestes in Taubendorf,

mit der sich Schenkendöbern am Wettbewerb um die schönste Erntekrone beteiligte. Dieser Preis blieb allerdings in Polen, denn angesichts der kunstvollen Kreationen, die die beteiligten Dörfer zur Schau stellten, war das auch keine Überraschung. Da half auch der Hinweis nicht, dass es sich bei der Taubendorfer Erntekrone um ein praxisbewährtes Exemplar handelt (diese war nämlich auch im „echten“ Ernteeinsatz beim Taubendorfer Erntefest, eine Woche zuvor). Trotz des launischen Wetters waren die Gäste sehr zahlreich und gut gelaunt. Verschiedene Musikdarbietungen und eine Tanzparty sorgten bis zum späten Abend für Unterhaltung. Die Schenkendöberner erwiderten mit ihrem Besuch die Teilnahme einer polnischen Gruppe am Erntefest in Bärenklau am 12. August 2023. Die Partnerschaft zwischen Trzebiechow und Schenkendöbern besteht seit über 26 Jahren und entstand aus einer spontan initiierten Hilfsaktion beim Oderhochwasser im Jahre 1997.

Gegenseitige Besuche zu unterschiedlichen Anlässen, gemeinsame Aktivitäten der Feuerwehren und Jugendfeuerwehren, regelmäßige Treffen und Erfahrungsaustausche auf allen Ebenen sowie freundschaftliche Kontakte der Einwohner auf privater Ebene sind das starke Rückgrat dieser Partnerschaft.

Gemeinde Schenkendöbern



© Gemeinde Schenkendöbern

### „O zapft is“ hieß es in Pinnow

Mit fast eintausend Besuchern feierte der kleine Ort Pinnow in der Gemeinde Schenkendöbern Anfang September ihr 2. Oktoberfest. „Die Idee von einem Oktoberfest war 2021 gekommen, als die Oktoberfestspitzbuben im September einen kleinen Gastauftritt bei Freunden aus der Umgebung hatten“, erzählt Marko Palme. Spontan buchten sie die Band und da der Terminkalender der Band schon fürs Folgejahr randvoll war, hatten sie nur noch das erste Septemberwochenende für 2022 frei. Anfang September fand dann das erste Oktoberfest mit rund 800 Gästen statt. Schnell stand fest: das wird keine einmalige Veranstaltung bleiben. Organisiert vom Verein Pinnosche Dorfkinder e. V. und vielen fleißigen Helfern begannen die Vorbereitungen für das 2. Oktoberfest in diesem Jahr schon im Frühjahr. Ganz entscheidend sind die Spon-

soren, ohne die dieses Fest nicht möglich wäre. „Herzlichen Dank an alle Unterstützer“, so Marko Palme. 10 bis 15 Dorfkinder vor Ort nahmen extra Urlaub, um schon in der Woche davor von früh bis Abend beim Aufbau und Schmücken zu helfen. Das stärkt unheimlich das Gemeinschaftsgefühl und trägt zum Gelingen des Events bei, sind sich die Dorfkinder einig. Der Umfang des Oktoberfestes mit fast 1000 Gästen ist für Pinnow ausreichend, dass es für alle Gäste in guter Erinnerung bleibt. Und so wird es auch 2024 wieder ein Oktoberfest am 7. September in Pinnow geben. Die Pinnoschen Dorfkinder freuen sich, dann hoffentlich wieder viele Gäste begrüßen zu können.

Gemeinde Schenkendöbern



© Gemeinde Schenkendöbern



Fassanstich © Gemeinde Schenkendöbern

## Einschulungsfeier in Grano

Schick herausgeputzt hatte sich die Grüne Grundschule in Grano für den Tag der Einschulungsfeier am Samstag vor dem ersten Schultag. In der ausgeschmückten und liebevoll dekorierten Turnhalle der Schule kam sofort feierliche Stimmung auf beim Einzug der 37 ABC-Schützen. Alle lauschten dem Programm der Zweit- und Drittklässler und bewiesen beim Mitmachlied Rhythmusgefühl. Schulleiterin Evelyn Hüfner gab in ihrer Festrede viele Tipps für einen glücklichen Schulstart und einen erfolgreichen Schulalltag. Noch ein Appell an die verantwortungsbewussten Eltern, ihre Schützlinge nicht „bis in die Schule“ zu fahren, denn die beengten Platzverhältnisse und das absolute Halteverbot mit Feuerwehrezufahrt erlauben vor dem Haus der Generationen/ vor den alten Heizhaus keine unnötig parkenden Eltern und Taxis. Ausreichend reguläre Parkplätze sind vorhanden und ein wenig frische Luft zur Schule hat noch Keinem geschadet.

Gemeinde Schenkendöbern



## Kitakinder erleben Landwirtschaft



Kartoffelfest in Schenkendöbern © Gemeinde Schenkendöbern

Nach der Premiere 2022 waren auch in diesem Jahr die Vorschulkinder der Kita „Dreikäsehoch“ aus Grano und „Mühlenzwerge“ aus Groß Gastrose zum Kartoffelfest zur Familie Dammaschke/Kunschke nach Schenkendöbern eingeladen. Die Geschwister Michael und Sarah Kunschke hatten bei schönstem Sommerwetter einen schönen Vormittag für die Kitakinder vorbereitet. Mit Harken und Körben auf einem Wagen ging es aufs Feld zur Kartoffelernte. Dort konnten die Jungen und Mädchen selbst die Erdäpfel aus der Erde holen und erfuhren viel über die verschiedenen Sorten von Kartoffeln. Üppig war die Ernte der Kids.

Auf dem Rückweg durften die Kinder die Kühe füttern und erfuhren viel über Tiere auf dem Bauernhof und deren Bewirtschaftung. Interessant waren auch die großen landwirtschaftlichen Maschinen, die vor allem die Jungs sofort in Beschlag nahmen. Am Ende gab es noch für alle selbst gebackene Kartoffelpuffer und ein Beutel selbst geerntete Kartoffeln zum Mitnehmen. Ein großer Dank an die Familie Dammaschke/Kunschke für den schönen Tag im Namen der Kitakinder.

Gemeinde Schenkendöbern



Kartoffelernte © Gemeinde Schenkendöbern

## Veranstaltungen für Kinder und Jugendliche

Alle Angebote für Kinder und Jugendliche finden Sie auf der Internetseite [www.guben.de](http://www.guben.de) (unter Leben & Wohnen, Kinder- & Jugendangebote)

## Hier ist was los



### Gubener Wochenmärkte

Mittwoch - Schillerplatz  
09:00 Uhr bis 13:00 Uhr

Freitag - Klaus-Herrmann-Str.  
09:00 Uhr bis 13:00 Uhr



# Bilderbuchkino

ab 4 Jahren

Suzanne & Max Lang  
**Jim hat keinen Bock**

Freitag  
**22**  
SEPTEMBER

**16:30**  
EINTRITT FREI



Stadtbibliothek Guben  
Anmeldungen 03561 68712300



# Familiensonntag

## Die Welt der MÄRCHEN

Sonntag  
**22**  
OKTOBER

**14:00**  
EINTRITT FREI



Stadtbibliothek Guben  
Anmeldungen 03561 68712300



# Bilderbuchkino

ab 3 Jahren

Patric Bright - Ann Todd  
**DIE STREIT HÖRNCHEN**

Freitag  
**20**  
OKTOBER

**16:30**  
EINTRITT FREI



Stadtbibliothek Guben  
Anmeldungen 03561 68712300



# Bilderbuchkino

ab 4 Jahren

Daniel Napp  
**Dr. BRUMM**  
BAUT EIN HAUS

Freitag  
**17**  
NOVEMBER

**16:30**  
EINTRITT FREI



Stadtbibliothek Guben  
Anmeldungen 03561 68712300



## 60 Jahre Tauchclub Guben

Am 23. September feiert der Tauchclub Guben e.V. sein 60 jähriges Bestehen. Aus diesem Anlass lädt der Verein zu einem Tag der offenen Tür auf dem Vereinsgelände am Pinnower See (neben der „Karpfenschänke“) ein. Besucher können sich von 10:00 bis 15:00 Uhr mit der Geschichte des Vereins vertraut machen und eine Tauchtechnik-Ausstellung bewundern. Ab 14:00 Uhr gibt es einen „Maritimen Meerkampf“ und ab 15:00 Uhr können Interessierte gern selbst einmal einen Schnuppertauchgang erleben. Weiterhin wurde zu diesem Anlass ein Geocache installiert. Für das leibliche Wohl ist ebenfalls gesorgt. Alle Besuchen sind herzlich eingeladen.

Tauchclub Guben e.V

## „Klänge der Lausitz“ - Netzwerktreffen Brandenburger Spielorte in Guben

Im Rahmen des Netzwerktreffens Brandenburger Spielorte am 26. September im ehemaligen Filmtheater Friedensgrenze in Guben tritt die tanzkompanie golde g. um 17 Uhr mit „Klänge der Lausitz - Musikalisch-Choreografische Bilder einer Region“ auf.

Die Klang-Tanz-Bild-Performance vereint fünf multimediale, szenische Bilder, die den aus Interviews gewonnenen individuellen Eindruck des Künstlerteams vom Stimmungsbild in der Lausitzer Region widerspiegeln. Volkslieder und Geräusche aus der Lausitz wurden vom Komponisten und Sounddesigner Konrad Jende neu interpretiert und zu Klanglandschaften arrangiert. Auf der Bühne performen dazu sechs Tänzer\*innen der tanzkompanie golde g. Ausgehend von der Musik und im Zusammenspiel mit der Choreografin Golde Grunske erarbeitet, begleiten wandfüllende, bewegte Bilder vom Fotografen Alexander Janetzko die Aufführung. Die Kombination aus Tanz, Ton- und Videoinstallation eröffnet neue Klang- und Blickperspektiven auf die Lausitz. Sie soll Anlass für eine neue Auseinandersetzung mit den eigenen Gefühlen und Gedanken zur Heimat Lausitz sein, sowie zur Reflektion ihrer Geschichte und ihren aktuellen Veränderungen anregen. Das Netzwerktreffen Brandenburger Spielorte findet zum dritten Mal statt und ist Teil eines Projekts des Landesverbands Freier Darstellender Künste Brandenburg. Künstler:innen, Spielorte-Betreiber:innen, Verwaltung und Förderer treten hier in einen lebendigen Austausch, vernetzen sich und entwickeln Strategien zur Stärkung der Brandenburger Kulturlandschaft. 2023 steht der Brandenburger Süden im Fokus der Projektarbeit.

Die Aufführung „Klänge der Lausitz“ ist für alle zugänglich. Der Eintritt ist frei. Um Anmeldung wird gebeten, telefonisch unter 0356168711042 oder per E-Mail: spielorte@freie-daku-brandenburg.de.



Klänge der Lausitz © Alex Janetzko

# Vortragsreihe

mit Katharina Fritzschka

Lerntreff 2023

Donnerstag  
**28**  
SEPTEMBER

Darm mit Charme

Donnerstag  
**12**  
OKTOBER

Wir machen Sie jetzt schlank

Mittwoch  
**08**  
NOVEMBER

Gesund bleiben

18:00  
EINTRITT FREI



@Stadtbibliothek Guben  
Anmeldungen 03561 68712300

## 70 Jahre Kita in Groß Breesen

Am 29. September 2023 um 15.00 Uhr öffnen wir unsere Türen. Zusammen mit den Kindern und allen Mitarbeitern der Kita, möchten wir diesen besonderen Tag mit Ihnen feiern. Es wird ein buntes Programm, Kaffee und Kuchen sowie Deftiges vom Grill geben. Die Kinder kommen mit vielen Angeboten nicht zu kurz. **Wir freuen uns auf ehemalige Mitarbeiter, Kinder und zahlreiche Gäste.**

Der Vorstand und das Team der Kita „Brummkreisel“



© Kita Brummkreisel

## Einladung zum 1. Deutsch-Polnischen Bürgerdialog am 28.09.2023 in Guben / Austausch mit den Bürgerinnen und Bürgern im Grenzraum

Die Euroregion Spree-Neiße-Bober ist eine von acht ausgewählten Grenzregionen im Förderprogramm „Common Ground – Über Grenzen mitgestalten“ der Robert Bosch Stiftung. Zusammen mit unseren Projektpartnern wollen wir mit dem Projekt „Gemeinsam stärker! Gemeinsame Krisenbewältigung in der deutsch-polnischen Grenzregion“ Bürgerinnen und Bürger mit Politik und Verwaltung über die Landesgrenzen hinweg in den Austausch bringen und einen dialogorientierten Prozess gestalten. Uns interessieren Ihre Meinungen, Erfahrungen und Ideen! Dazu werden bis zum Frühjahr 2025 fünf Bürgerdialoge im polnischen und deutschen Teil der Euroregion stattfinden sowie ein unterstützender Bürgerbeirat gegründet. Die einzelnen Austauschformate werden gemeinsam mit der Firma IKOME/ Steinbeis Mediation, einem starken Partner mit grenzüberschreitender Expertise zu Bürgerbeteiligungen, durchgeführt.

**WIE LÄUFT`S aus Ihrer Sicht bei der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit?**

**WAS GIBT`S aus Ihrer Sicht beim grenzübergreifenden Krisenmanagement zu verbessern?**

**WO KLEMMT`S aus Ihrer Sicht bei der deutsch-polnischen Kommunikation?**

Bitte nehmen Sie dazu auch vorab an unserer **Umfrage zur Aufnahme eines Stimmungsbildes** teil. Sie finden die Umfrage unter <https://euroregion-snb.de/umfrage>.

Das Team der Euroregion freut sich über Ihre **Anmeldung per E-Mail bis spätestens zum 26.09.2023** unter [info@euroregion-snb.de](mailto:info@euroregion-snb.de) zur **Auftaktveranstaltung am 28.09.2023** (14:00 – 18:00 Uhr) in der Alten Färberei in Guben) sowie über Ihren beantworteten Fragebogen. **Wir laden Sie herzlich zur Mitwirkung ein!**

Euroregion Spree-Neiße-Bober e.V.

### Auftaktveranstaltung:

#### 1. Deutsch-Polnischer Bürgerdialog

### „Krisen in der Grenzregion“

28. September 2023

14:00 – 18:00 Uhr

Alte Färberei in Guben, Gasstraße 4

Offen für alle Bürger:innen.  
Für das leibliche Wohl aller,  
die mitreden, ist gesorgt.

Bitte bestätigen Sie Ihre Teilnahme per  
**Telefon unter 03561 - 3133** oder per  
**E-Mail: [info@euroregion-snb.de](mailto:info@euroregion-snb.de)**.  
Bei Interesse an einer Mitarbeit im  
**Bürgerbeirat** freuen wir uns  
ebenso über Ihre Nachricht.

PROJEKTPARTNER / PARTNERZY PROJEKTU



Die Zukunft unserer (Grenz)Region liegt in Ihren Händen - Diskutieren Sie mit! Ihre Meinung ist gefragt!

NUTZEN SIE DIE CHANCE ZUR MITGESTALTUNG IN INSGESAM FÜNF BÜRGERDIALOGEN.

SIE WOLLEN SICH NOCH STÄRKER EINBRINGEN? DANN WERDEN SIE TEIL UNSERES BÜRGERBEIRATS.

Mit Aussicht auf **HEIMAT**.  
Ihr nächster Job.

Kostenlose  
Jobsuche –  
print & digital!

- ✓ Jobs direkt aus Ihrer Umgebung
- ✓ Mobil optimierte Job-Ansicht – finden Sie Ihren Traumjob auch von unterwegs
- ✓ Einfacher und schneller Bewerbungsprozess – ganz egal, ob via E-Mail, Telefon oder auch per Post

**jobs-regional.de**  
by LINUS WITTICH

## Erster Gesundheitstag in Kerkwitz am 30. September 2023

Kerkwitz, das „Dorf im Grünen“ macht seinem Namen alle Ehre und veranstaltet einen ganzen Tag rund um die grüne Kraft für Körper, Geist und Seele. Katalin Németh, Kirstin Elsner und Lydia Trasa Wawerek laden alle Interessierten ein, einen ganzen Tag an drei praktischen Workshops teilzunehmen, die sich den Themen Körper, Geist und Seele widmen. Von Naturkosmetik und Gesundheitstipps aus dem Garten bis hin zu ganzheitlichem Coaching und schamanischem Seelenflug bieten die drei Frauen ein vielfältiges Programm. Außerdem gibt es köstliche, gesunde Snacks zu erwerben und die Besucher können die Informationsstände der Gastgeberinnen, drei Kräuterfrauen aus Kerkwitz, die mit Herz und Seele dabei sind, besuchen und auch mit anderen Kräuter- und Gesundheitsinteressierten ins Gespräch kommen. Kleine Sitzgruppen laden auch zum Verweilen ein. Freuen Sie sich auf Fachwissen, Authentizität und Bildung für nachhaltige Entwicklung. Die Workshops finden jeweils 90 Minuten statt und bieten Ihnen die Möglichkeit, sich intensiv mit den Themen aus-

einanderzusetzen. Der Eintritt zu den Informationsständen ist frei. Sie haben die Möglichkeit, einen oder mehrere Workshops für jeweils 25 € zu buchen. Bei Buchung mehrerer Workshops erhalten Sie attraktive Rabatte. Die Plätze der Workshops sind auf jeweils 10 TeilnehmerInnen begrenzt. Der Gesundheitstag findet von 10 bis 17 Uhr im Agenda Büro, Hauptstraße 76, 03172 Schenkendöbern OT Kerkwitz statt und bietet Ihnen einen inspirierenden und bereichernden Tag für Ihr Wohlbefinden. Seien Sie dabei und entdecken Sie neue Wege zu einer bewussten und natürlichen Lebensweise!

Anmeldungen für die Workshops sind über die Website möglich unter <https://www.walk-on-the-wildside.de/bewusst-natuerlich/> oder im Büro der Wildnisschule Walk on the Wildside, Hauptstraße 76, 03172 Schenkendöbern OT Kerkwitz. Bitte vorab unter 0176 75879486 anrufen.



## Gubener Tuche und Chemiefasern e.V. feiert Jubiläum

Der „Gubener Tuche und Chemiefasern e. V.“ besteht am 22. September 2023 15 Jahre. Mit zwei Dauerausstellungen und einer Vielzahl von Sonderausstellungen haben seine Mitglieder es sich zur Aufgabe gemacht, auch für die heranwachsenden Generationen die Gubener Stadtgeschichte und besonders die Wirtschaftsgeschichte zu bewahren. Mit einer Vielzahl von historischen Zeitzeugnissen, die auch angefasst und bestaunt werden dürfen, wird hier Geschichte erlebbar gemacht. Am 29. September 2023 um 15.00 Uhr findet in der Alten Färberei auf dem Friedrich-Wilke-Platz in Guben die Jubiläumsveranstaltung statt. Eine Reihe von Ehrengästen, vor allem seine Mitglieder und dessen Partner werden anwesend sein. Neben einer Festrede aus Anlass des Jubiläums und Grußworten wird auch ein tolles Kulturangebot im Programm sein. Die Bläsergruppe der Städtischen Musikschule „Johann

Crüger“, die Gubener Folkloregruppe und auch Line Dancer aus Guben werden zu bewundern sein. Die Sonderausstellung zur 15-jährigen Vereinsgeschichte, mit einer Vielzahl von Bildern, wird an diesem Tag erstmalig präsentiert. Zu dieser Jubiläumsveranstaltung sind die Gubener Bürgerinnen und Bürger herzlich eingeladen. Der Eintritt ist frei, um eine Spende wird gebeten.

Rene von Quennaudon



## Konzertnachmittag in der Friedensgrenze am 3. Oktober 2023

Wir, der Friedensgrenze e.V., laden zum 3. Konzert der besonderen Art ein. Unter dem Motto: „No winner, no loser“ treffen sich Musiker verschiedener Stilrichtungen zu einem unterhaltsamen und abwechslungsreichen Konzertnachmittag. Einlass ist am 3. Oktober 2023 ab 15:00 Uhr und wir lassen rein, bis der Saal voll ist. Die Anzahl der Sitzplätze ist begrenzt, also rechtzeitiges Erscheinen sichert die besten Plätze. An unserem Kiosk können Getränke erworben werden.

Weitere Infos unter, [friedensgrenze.de](http://friedensgrenze.de). Der Eintritt ist frei, wir freuen uns aber über jede Spende. Also, wir sehen uns am 3. Oktober um 15:00 im ehemaligen Filmtheater Friedensgrenze und machen uns einen entspannten Nachmittag.

Rockoons / Tricky Riddle / ZupfSTreichOrchester / ZEITREISE /



Wenn Familie mit Freunden musiziert ist alles möglich. Unter der Stammbesetzung von Hella (Violine), Axel (Gesang, Gitarre, Bass, Saxophon...) und Peter (Gesang, Gitarre) entstehen immer wieder neue Musikprojekte. Besinnlich bis laut reicht das Repertoire vom aktuellen Pop über Liedermacher bis zur Klassik. Mit Liebe zu handgemachter Musik, Songs zum Aufhören, Nachdenken und Relaxen.



### ZEITREISE

Mag es, tolle Songs aus vielen Musikrichtungen der letzten sechs Jahrzehnte zu covern. Auf der Reise durch die Zeit verschiedener Musikeinschläge kann sich das Publikum auf Rhythmen zum Tanzen und Texte zum gespannten Zuhören freuen. Eddy (E-Gitarre, Gesang), Anna (Bass, Gesang), Benno (Schlagzeug), Frances (Gesang), Atze (Gitarre, Gesang)

## einGespielt

Und Euer Verein  
Friedensgrenze e. V.

### Rockoons



Die Rockoons sind eine kleine Band, die sich erst kürzlich gefunden hat. Die Mitglieder Niki, Lee-ann und Robin kennen sich aus der Schule, und außerhalb haben sie Spaß am gemeinsamen Musizieren gefunden. Mit der freundlichen Unterstützung von Peter hoffen sie mit Pop- und Rock-Liedern, u.a. von Philipp Poisel, Namika, Philipp Dittberner und Scruftpuppe, die Zuschauer zu begeistern.

### Tricky Riddle

Rock`n`Roll aus Potsdam mit Blues-, Hardrock-, Reggae und Folkelementen. Tricky Riddle spielen nur eigene Kompositionen, die manchmal in die Beine, manchmal in die Denkmitteln, aber immer ins Herz gehen. Ihre Texte in englisch und deutsch sind direkt aus dem Leben gegriffen. Es geht natürlich um Liebe, um Wut, ums Scheitern, ums Träumen und ums Weitermachen. Reena (vocals), Ilka (bassguitar, vocals), Nica (drums), Stefan (guitar, vocals), Thoralf (guitar, vocals)



### ZupfSTreichOrchester

Das ZupfSTreichOrchester von der Städtischen Musikschule „Johann Crüger“ Guben ist seit 20 Jahren ein fester Bestandteil der Gubener Kultur. Die Zuhörer erwartet ein buntes Programm quer durch die Geschichte der Rock- und Popmusik, schwungvoll gespielt von ca. 20 jungen und junggebliebenen Musikern, geleitet von Anja Hawlitzki. Streicher können nicht rocken? Gitarren passen in kein Orchester? Senioren sind nicht jugendlich? Kinder können mit Hits der 70er nichts anfangen? Wir überzeugen Sie gerne vom Gegenteil!

## Das Gubener Oldtimermuseum - Faszinierende Zeitreise in die Automobilgeschichte

Der Marketing und Tourismus Guben e.V. und das Gubener Oldtimermuseum laden Autoenthusiasten und Technikinteressierte zu einer außergewöhnlichen Zeitreise ein. Über 80 historische Autos, Motorräder, Mopeds und Motoren werden in beeindruckendem industriellem Ambiente ausgestellt. Die Veranstaltung findet am 30. September 2023 um 10:00 Uhr statt und wird von Ralph Michael Laurisch geleitet, einem versierten Fachmann für historische Fahrzeuge. Die 2-stündige Führung bietet fesselnde Geschichten über die Bedeutung der Fahrzeuge für die Mobilitätsentwicklung und spannende technische Details. Das Gubener Oldtimermuseum bietet die einzigartige Möglichkeit, die Fahrzeuge hautnah zu erleben. Treffpunkt ist am Parkplatz Hoffmann - Möbel, Friedrich-Schiller-Straße 2b in Guben. Die Gebühr beträgt 10,00€ pro Person. Eine Voranmeldung bis zum 28. September wird dringend empfohlen, aufgrund begrenzter Teilnehmerzahl. Tel: 03561 3867, E-Mail: tiguben@t-online.de



Marketing und Tourismus Guben e.V.

Oldtimermuseum © Marketing und Tourismus Guben e.V

# Volkshochschulkurs

mit Sabine Wally

Lerntreff 2023

**Jeden Montag**

ab **09** OKTOBER

**10:30**

WIE OFFENER WELTEN

## Englisch Konversations Kurs

**@Stadtbibliothek Guben**  
Anmeldungen über die VHS

# Ukrainische Stimmen

**überleben. blühen. bestehen.**

Ein beeindruckendes Konzert, inspiriert von ukrainischer und jüdischer Volksmusik, ergänzt durch mündliche Zeugnisse des ukrainischen Überlebenswillens.

Regie, Live Elektronik und Gesang, **Roksana Vikaluk**  
 Stahlcello, Live Elektronik, **Wolfram DerSpyra**  
 Saxophon, **SpaceKonsta**    Lesung **Agnes Domke**

**08. Oktober 2023, um 17 Uhr**  
**Klosterkirche in Guben**

Eintritt frei • Spende am Ausgang erbeten

Layout

Wiedererkennung Ihrer Marke.

LINUS WITTICH Medien KG

Ihr starker Partner mit

Erfahrungswerten.

## „Wiener Schmäh“ mit dem Brandenburgischen Konzertorchester Eberswalde

Mit Schwung, Elan und außergewöhnlicher Würze präsentiert das Brandenburgische Konzertorchester Eberswalde am Sonntag, den 15. Oktober 2023 um 15:00 Uhr mit seinem Konzert „Wiener Schmäh“ ein Programm mit unvergesslichen Melodien beliebter österreichischer Komponisten. „Schmäh“ ist eine Lebenseinstellung eine Mischung aus „Münchner Grant“, „Berliner Schnauze“ und einer zynisch ironischen Weltsicht. Die Musik ist schmissig, schwungvoll, unverkrampft und auch ein zartes Augenzwinkern darf dabei nicht fehlen. Gesangliche Unterstützung erhalten die Musiker in der Alten Färberei Guben vom Bariton Tobias Hagge der bei Liedern wie „Die Reblaus“, „Schütt´ die Sorgen in ein Glaser´l Wein“ und „Wien wird erst schön bei Nacht“ seinen ganzen Charme spielen lässt. Wie sagte schon der österreichische Schriftsteller Alfred Polgar: „Wien bleibt Wien und das ist wohl das Schlimmste, was man über diese Stadt sagen kann.“

Karten und weitere Informationen erhalten Sie im Service Center der Stadt Guben Tel. (03561) 68710

Eintritt: 15,00 Euro

Pressestelle

**PRATER**  
Herrreinspaziert!

# Wiener Schmäh

15. Oktober - 15:00 Uhr  
Alte Färberei Guben

Brandenburgisches  
Konzertorchester Eberswalde  
Tobias Hagge - Bariton

**Karten und weitere Informationen:**  
Service Center der Stadt Guben  
Tel. (0 35 61) 68 710

Mit freundlicher Unterstützung  
durch das Ministerium für Wissenschaft, Forschung und Kultur  
des Landes Brandenburg und des Landrats Potsdam

Find us on Facebook

### Marketingkonzepte

Von der Idee  
zum Produkt.

LINUS WITTICH  
Medien KG

# Dokumentarfilm und Gespräch

## Hochsensibilität

Lerntreff 2023

SEKIZ  
Dein Selbsthilfebüro

Mittwoch  
**18**  
OKTOBER

17:00  
EINTRITT FREI

VOM FLÜGELSCHLAG  
ZUM WIRBELSTORM

@Stadtbibliothek Guben  
Anmeldungen 03561 68712300

# Volkshochschulkurs

mit Michael Becker

Lerntreff 2023

vhs

Donnerstag  
**19**  
OKTOBER

14:00

## Die Kunst des Vorlesens

@Stadtbibliothek Guben  
Anmeldungen über die VHS

# Samstag, 18. November 2023 19 Uhr in der Klosterkirche Guben



## Musik zum Kirchenjahresende mit dem Ensemble „Quartessenz“

Almut Wilke (Guben) - Sopran  
Kerstin Domrös (Lieberose) - Alt  
Peter Ewald (Lieberose) - Tenor  
Christine Borleis (Teupitz) - Orgel, Klavier  
musizieren Werke alter Meister

Eintritt frei \* Spende am Ausgang erbeten



### Was-Wann-Wo



#### Service-Center der Stadt Guben

Gasstraße 4, Tel.: (03561) 6871-0,  
Fax: (03561) 6871 4917,  
**Service-Hotline: (03561) 6871-2000,**  
E-Mail: [service-center@guben.de](mailto:service-center@guben.de)

#### Sprechzeiten:

Montag	08:00 Uhr - 16:00 Uhr
Dienstag	08:00 Uhr - 18:00 Uhr
Mittwoch	08:00 Uhr - 14:00 Uhr
Donnerstag	08:00 Uhr - 18:00 Uhr
Freitag	08:00 Uhr - 14:00 Uhr
Samstag	09:00 Uhr - 12:00 Uhr (in jeder geraden Kalenderwoche)

#### Geänderte Sprechzeiten im Bereich Meldewesen:

Montag:	08:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 16:00 Uhr
Dienstag:	08:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr
Mittwoch:	geschlossen
Donnerstag:	08:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr
Freitag:	08:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 14:00 Uhr
Samstag:	09:00 - 12:00 Uhr (jede gerade Kalenderwoche)

Die Einschränkungen gelten nur für die Meldestelle, alle anderen Bereiche sind weiterhin normal geöffnet.

#### Städtische Musikschule „Johann Crüger“

Wir bieten Ihnen qualifizierten Unterricht an allen klassischen Orchesterinstrumenten, dem Instrumentarium der Genres Rock, Pop & Jazz, Klavier, Akkordeon, Jazzgesang, Klassischer Gesang, Blockflöte und Tanz. Für die Kleinsten bieten die Kurse Musikgarten und Musikalische Früherziehung den idealen Ein-

stieg in die musische Bildung. Das Angebot der instrumentalen Hauptfächer und Gesang wird durch vielseitige Ensembles und musiktheoretischen Unterricht ergänzt. Ein Unterrichtsplatz kann nur bei freien Kapazitäten zugewiesen werden. Bitte richten Sie Ihre Anfrage unter Angabe des Namens des Schülers, des Geburtsdatums und des gewünschten Faches an [musikschule@guben.de](mailto:musikschule@guben.de) oder telefonisch an (03561) 6871-2202. Städtische Musikschule „Johann Crüger“, Gasstraße 7, 03172 Guben  
[www.musikschuleguben.com](http://www.musikschuleguben.com)

#### Stadtbibliothek Guben

Gasstraße 6, Tel. (03561) 6871 2300, E-Mail: [bibo@guben.de](mailto:bibo@guben.de), [www.guben.de/de/freizeit-tourismus/stadtbibliothek](http://www.guben.de/de/freizeit-tourismus/stadtbibliothek)  
**Öffnungszeiten:** Montag bis Freitag: 09:00 Uhr - 19:00 Uhr, Samstag: 09:00 Uhr - 12:00 Uhr  
**Angebote:** Internetabeitsplätze, Gemütliche Lesecken, Veranstaltungen im Bücherfrühling und Leseherbst, Bibliothekseinführungen, Veranstaltungen für Vereine, Schulen und Kindertagesstätten, Bilderbuchkino, Veranstaltungen zur Leseförderung, Ständig großer Bücherflohmarkt, auf Wunsch mobiler Bibliotheksdienst

#### Stadt- und Industriemuseum

Gasstraße 5, Tel. (03561) 6871-2100, [www.museen-guben.de](http://www.museen-guben.de)  
E-Mail: [stadt-und-industriemuseum@guben.de](mailto:stadt-und-industriemuseum@guben.de)  
**April bis Oktober (Sommer)**

Dienstag - Freitag:	12:00 Uhr - 17:00 Uhr
Sonntag:	14:00 Uhr - 17:00 Uhr
<b>November bis März (Winter)</b>	
Dienstag - Freitag:	12:00 Uhr - 17:00 Uhr
jeder 2. und 4. Sonntag	14:00 Uhr - 17:00 Uhr
im Monat:	

*Montag und Samstag geschlossen*

Ganzjährig Sonderöffnungen für Kitaeinrichtungen und Schulen sowie Gruppenbesuche auf Anfrage möglich!

#### Heimatmuseum Sprucker Mühle

Mühlenstraße 5, von April bis September jeden Sonntag von 15:00 Uhr - 17:00 Uhr geöffnet

**Anfragen bitte über das Stadt- und Industriemuseum**

#### Freibad

Das Gubener Freibad ist aufgrund technischer Problemen geschlossen.

#### Freizeitbad

Kaltenborner Straße 163, Tel.: (03561) 3570,  
E-Mail: [freizeitbad@guben.de](mailto:freizeitbad@guben.de),  
[www.guben.de/de/freizeit-tourismus/staedtische-baeder](http://www.guben.de/de/freizeit-tourismus/staedtische-baeder)

#### Öffnungszeiten:

Montag	kein öffentliches Baden 13:00 Uhr - 15:00 Uhr ab 15:00 Uhr	Seniorenswimmen Vereinschwimmen
Dienstag	09:00 Uhr - 22:00 Uhr bis 10:00 Uhr	öffentliches Baden Schulschwimmen
Mittwoch	09:00 Uhr - 22:00 Uhr bis 13:00 Uhr	öffentliches Baden Schulschwimmen
Donnerstag	09:00 Uhr - 22:00 Uhr bis 13:00 Uhr	öffentliches Baden Schulschwimmen
Freitag	09:00 Uhr - 22:00 Uhr	öffentliches Baden
Samstag	11:00 Uhr - 18:00 Uhr ab 10:00 Uhr	öffentliches Baden Babyschwimmen
Sonntag	10:00 Uhr - 18:00 Uhr	öffentliches Baden



## Ausstellung zur Geschichte der Gubener Tuche und des Chemiefaserwerkes e. V.

Die Ausstellung des Gubener Tuche und Chemiefasern e. V. finden Sie im Ausstellungsraum der Stadtverwaltung Guben (unter der Musikschule), Friedrich-Wilke-Platz, Tel. (03561) 559-5107 Dienstag bis Freitag 12:00 Uhr bis 17:00 Uhr, Sonntag 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr, Samstag und an Feiertagen nach telefonischer Absprache

## Marketing und Tourismus Guben e. V.

Touristinformation in der Frankfurter Straße 21, Tel.: (03561) 3867, E-Mail: [ti-guben@t-online.de](mailto:ti-guben@t-online.de), [www.touristinformation-guben.de](http://www.touristinformation-guben.de)

### Öffnungszeiten:

- Juni bis August: Montag - Freitag: 09:00 - 18:00 Uhr, Samstag: 09:00 - 12:00 Uhr
- Mai und September: Montag - Freitag: 09:00 - 17:00 Uhr
- Oktober - April: Montag - Freitag: 09:00 - 16:00 Uhr
- **Folgender Service im Angebot:** Gästeberatung und Gästebetreuung / Vermittlung von Übernachtungsangeboten / Verkauf von regionalen Produkten und Souvenirs / Ticketverkauf regionaler Veranstaltungen / Angebote zu geführten Radwanderungen / Stadtführungen

## Wohnpark Obersprucke

**Kulturzentrum Obersprucke**, Friedrich-Schiller-Straße 24, E-Mail: [kanig.m@guben.de](mailto:kanig.m@guben.de), (03561) 6871-1043

## Lebenshilfe Guben e. V.

Bahnhofstraße 5, Tel. (03561) 431665, [www.lebenshilfe-guben.de](http://www.lebenshilfe-guben.de), Sprechzeiten: Donnerstag 9:00 Uhr - 12:00 Uhr, 13:00 Uhr - 15:00 Uhr oder nach Vereinbarung. Frühförder- und Beratungsstelle, Integrationskindertagesstätte „Regenbogen“, Familienentlastender Dienst, Wohnstätte für geistig Behinderte, Betreute Wohngruppe, Ambulant betreutes Wohnen.

**kostenlos & neutral**

### Beratung & Unterstützung vor Ort zu Pflege/Pflegeleistungen

Hilfe!!! Wer? Wie? Was und Wo?



**Achtung – geänderte Beratungszeiten!!!**

**Termine September – Oktober 2023**

05.09.23 13:00 – 15:00 Uhr  
12.09.23 13:00 – 15:00 Uhr  
26.09.23 13:00 – 15:00 Uhr  
10.10.23 13:00 – 15:00 Uhr  
24.10.23 13:00 – 15:00 Uhr

**Familienzentrum  
Goethestraße 93, 03172 Guben**

**Information & Anmeldung unter: 03562 986 150-27 oder**  
[forst@pfligestuetzpunkte-brandenburg.de](mailto:forst@pfligestuetzpunkte-brandenburg.de)  
In Zusammenarbeit mit der AWO Regionalverband BB Süd

## Betreuungsverein Lebenshilfe Brandenburg e. V.

Beratung und Weiterbildung ehrenamtlicher rechtlicher Betreuer und Bevollmächtigter.

Betreuungsstelle Guben: Mittelstraße 17, Telefon: (03561) 6829050, [guben@lebenshilfe-betreuungsverein.de](mailto:guben@lebenshilfe-betreuungsverein.de). Beratungszeiten: Dienstag: 9:00 Uhr - 12:00 Uhr, Mittwoch: 14:00 Uhr - 16:30 Uhr und nach Vereinbarung.

## Immanuel Albertinen Diakonie Immanuel Suchthilfeverbund Guben

- Wohneinrichtung für abhängigkeitskranke Menschen  
Leitung/Verwaltung: Alte Poststr. 41c, (03561) 686765
- Suchtberatungsstelle, amb. Suchtnachsorge, Selbsthilfe  
amb. Eingliederungshilfen, amb. Betreutes Wohnen: Alte Poststr. 15  
Mietwohnungen und Begegnungsstätte: Alte Poststr. 15 und 42

[www.guben.immanuel.de](http://www.guben.immanuel.de)

## Caritas Kontakt- und Beratungsstelle (KBS) für Menschen mit psychischen Beeinträchtigungen

Berliner Straße 15/16, Tel.: (03561) 548757.

Beratungen für Klienten und Angehörige nach Vereinbarung.

E-Mail: [kbs.spree-neisse@caritas-goerlitz.de](mailto:kbs.spree-neisse@caritas-goerlitz.de),

Online-Beratung: [www.caritas.de/onlineberatung](http://www.caritas.de/onlineberatung)

25.09.2023, 10:00 Uhr gemeinsamer Spielevormittag  
28.09.2023, 14:00 Uhr Kreativangebot: Armbänder

*Änderungen des Monatsprogramms sind vorbehalten.*

*Beratungen für Betroffene und Angehörige nach Vereinbarung*



## Erziehungs- und Familienberatungsstelle „Haus Elisabeth“

des Naëmi-Wilke-Stifts Guben, Wilkestraße 14, Tel.: (03561) 403219, E-Mail: [beratungsstelle@naemi-wilke-stift.de](mailto:beratungsstelle@naemi-wilke-stift.de), kostenfreie Beratung für Familien- und Erziehungshilfe: Erziehungsberatung, Ehe- und Lebensberatung von Montag - Freitag flexibel nach individueller Absprache. [www.naemi-wilke-stift.de](http://www.naemi-wilke-stift.de)

## Ergänzende unabhängige Teilhabeberatung (EUTB)

niedrigschwellige, kostenlose und unabhängige Beratung zu allen Fragen der Rehabilitation und Teilhabe nach dem Bundes-teilhabegesetz

BQS GmbH Döbern, Charlottenstraße 11, 03149 Forst (Lausitz), Telefon: (03562) 693 53000, [www.bqs-gmbh-doebern.de](http://www.bqs-gmbh-doebern.de)

## Notdienste

Leitstelle: Telefon 0355 632144 (Notruf: 112)

Krankentransport: Telefon 0355 632112 oder 0355 19222

## Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst

Tel.-Nr. 116 117. Notdienstzeiten: Montag, Dienstag, Donnerstag: 19:00 - 7:00 Uhr, Mittwoch, Freitag: 13:00 - 7:00 Uhr, Samstag, Sonntag durchgängig

## Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

Patienten, die aufgrund eines Notfalls außerhalb der regulären Praxisöffnungszeiten die Hilfe eines Zahnarztes benötigen, können auf der Internetseite [www.spn-zahnarztnotdienst.de](http://www.spn-zahnarztnotdienst.de) den tagesaktuellen Notdienstplan einsehen.

## Notruf und Beratungstelefon für Frauen

zum Thema häusliche Gewalt: 0160 91306095.

## Störungs-Hotline

Unter dieser Rufnummer können Sie Unterbrechungen der Strom-, Gas-, Fernwärme- und Wasserversorgung sowie Probleme der Abwasserentsorgung melden.

Gas / Fernwärme:	03561 5081-11
Strom:	03561 5081-10
Wasserversorgung:	0170 8543497
Straßenbeleuchtung der Stadt Guben:	03561 5193-0

## Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

In Notfällen und bei Nichterreichbarkeit Ihres Haustierarztes steht außerhalb der Sprechstunden folgender Tierarzt zur Verfügung: Der Dienst beginnt Freitag 18:00 Uhr und endet am Freitag der darauffolgenden Woche um 08:00 Uhr.

<b>22.09. – 29.09.2023</b>	Dr. Schubert, Daniela (Müllrose), 033606 78780
<b>29.09. – 06.10.2023</b>	Dr. Göritz-Kamisch, Mariana (Steinsdorf), 033657 179912 / 01602134322
<b>06.10. – 13.10.2023</b>	TÄin Gasche, Stefanie (Jacobsdorf), 0174 9454249

Die Dienste sind unter [www.ltk-brandenburg.de/notdienste](http://www.ltk-brandenburg.de/notdienste) einsehbar.

## Apotheken-Bereitschaftsdienst

Die angegebenen Apotheken sind von 08:00 bis 08:00 Uhr des Folgetages dienstbereit.

<b>22.09.2023</b>	Kloster-Apotheke, 033652 8052 Frankfurter Straße 26, 15898 Neuzelle
<b>23.09.2023</b>	Apotheke im City-Center, 03364 413545 Nordpassage 1, 15890 Eisenhüttenstadt
<b>24.09.2023</b>	Stadt-Apotheke, 03561 2430 Berliner Straße 43/44, 03172 Guben
<b>25.09.2023</b>	Galenus-Apotheke, 03364 44150 Friedrich-Engels-Straße 39 a, 15890 Eisenhüttenstadt
<b>26.09.2023</b>	Alexander-Tschirch-Apotheke, 03561 2387 Karl-Marx-Straße 52/54, 03172 Guben
<b>27.09.2023</b>	Punkt – Apotheke, 03364 751075 Fürstenberger Straße 1 A, 15890 Eisenhüttenstadt
<b>28.09.2023</b>	Altstadt – Apotheke, 03364 29197 Königstraße 56, 15890 Eisenhüttenstadt
<b>29.09.2023</b>	Schiller-Apotheke, 03561 540727 Friedrich-Schiller-Straße 5 d, 03172 Guben
<b>30.09.2023</b>	Märkische Apotheke, 03364 455050 Karl-Marx-Straße 34, 15890 Eisenhüttenstadt
<b>01.10.2023</b>	Fuchs-Apotheke, 03561 52062 Klaus-Herrmann-Straße 19, 03172 Guben
<b>02.10.2023</b>	Magistral-Apotheke, 03364 43215 Lindenallee 13, 15890 Eisenhüttenstadt

<b>03.10.2023</b>	Neiße-Apotheke, 03561 43891 Berliner Straße 13/16, 03172 Guben
<b>04.10.2023</b>	Rosen-Apotheke, 03364 61384 Inselblick 14, 15890 Eisenhüttenstadt
<b>05.10.2023</b>	Kloster-Apotheke, 033652 8052 Frankfurter Straße 26, 15898 Neuzelle
<b>06.10.2023</b>	Apotheke im City-Center, 03364 413545 Nordpassage 1, 15890 Eisenhüttenstadt
<b>07.10.2023</b>	Stadt-Apotheke, 03561 2430 Berliner Straße 43/44, 03172 Guben
<b>08.10.2023</b>	Galenus-Apotheke, 03364 44150 Friedrich-Engels-Straße 39 a, 15890 Eisenhüttenstadt
<b>09.10.2023</b>	Alexander-Tschirch-Apotheke, 03561 2387 Karl-Marx-Straße 52/54, 03172 Guben
<b>10.10.2023</b>	Punkt-Apotheke, 03364 751075 Fürstenberger Straße 1 A, 15890 Eisenhüttenstadt
<b>11.10.2023</b>	Altstadt-Apotheke, 03364 29197 Königstraße 56, 15890 Eisenhüttenstadt
<b>12.10.2023</b>	Schiller-Apotheke, 03561 540727 Friedrich-Schiller-Straße 5 d, 03172 Guben
<b>13.10.2023</b>	Märkische Apotheke, 03364 455050 Karl-Marx-Straße 34, 15890 Eisenhüttenstadt
<b>14.10.2023</b>	Fuchs-Apotheke, 03561 52062 Klaus-Herrmann-Straße 19, 03172 Guben
<b>15.10.2023</b>	Magistral-Apotheke, 03364 43215 Lindenallee 13, 15890 Eisenhüttenstadt

## Deutsches Rotes Kreuz, Kreisverband Niederlausitz e. V.



**Geschäftsstelle Guben,**  
**Kaltenborner Str. 96,**  
**Tel. (03561) 62811-0,**  
E-Mail: [guben@drk-niederlausitz.de](mailto:guben@drk-niederlausitz.de),  
[www.drk-niederlausitz.de](http://www.drk-niederlausitz.de)

### Wir bieten:

- Schwangerschaftsberatung
- SEKIZ (Selbsthilfe-Kontakt- und Informationszentrum)
- Frauenberatungsstelle / Frauenhaus
- Aus- und Weiterbildungen in der Ersten Hilfe
- Fahrdienst
- Schuldner- und Insolvenzberatung
- Seniorenprogramm der Senioren- Begegnungsstätte

Beratung im DRK zu Fragen des Fahrdienstes: Unser DRK-Fahrdienst kümmert sich nicht nur um die zuverlässige und sichere Beförderung, sondern berät Sie auch gern zu angrenzenden Fragen.

### Hier einige Beispiele:

- Unterstützung bei der Beantragung und Ausfüllung von Formularen
- Fahrten, für die Sie einen Transportschein beanspruchen können oder welche privat berechnet werden müssen
- Klärung einer Kostenübernahme mit den Krankenkassen
- welche Bedeutung hat ein Behinderungsgrad bei erforderlichen ambulanten Fahrten
- und andere Fragen

DRK-Kreisverband Niederlausitz e.V.  
Frauenberatungsstelle



## Selbstverteidigungskurs für Frauen 2023



**Kursleiter:** Daniel Klenner vom JC Kyoko Jänschwalde

**Datum:** 28.09. / 19.10. / 23.11. und 07.12.

**Uhrzeit:** 17:00 Uhr – 18:30 Uhr

**Ort:** DRK Begegnungszentrum  
Otto-Nuschke-Str. 24  
03172 Guben

**Inhalte:**

- Vermittlung von geeigneten Formen der Selbstverteidigung
- Erleben des eigenen Reaktionsvermögens in verschiedenen Konfliktsituationen
- Erkennen einer Gefahrenkonstellation
- Bewältigungsstrategien werden erörtert und praktisch eingeübt

**Kosten:** je 10,00 €

**Anmeldung unter:** Tel.: 03561 / 62811-0 oder 62811-24  
[frauenberatungsstelle@drk-niederlausitz.de](mailto:frauenberatungsstelle@drk-niederlausitz.de)

### Selbsthilfebüro

Tel.: (03561) 62 81 115, Frau Garzke,  
E-Mail: [sekiz-spn@drk-niederlausitz.de](mailto:sekiz-spn@drk-niederlausitz.de),  
Kaltenborner Str. 96, 03172 Guben

Sie fühlen sich in ihrer aktuellen Lebenssituation gesundheitlich, seelisch oder sozial belastet? Es würden Ihnen helfen mit Menschen in Kontakt zu kommen, denen es ähnlich geht? Dann melden Sie sich bei uns!

#### Gründung einer Selbsthilfegruppe für pflegende Angehörige

Pflege zu Hause ist eine herausfordernde Aufgabe, die sowohl physisch als auch emotional belastend sein kann. Als pflegenden Angehörigen stehen wir vor einer Vielzahl von Herausforderungen und oft fühlen wir uns isoliert und überfordert. Doch wir sind nicht alleine! Diese neu entstehende Selbsthilfegruppe bietet Ihnen die Möglichkeit, sich mit Menschen in ähnlichen Situationen auszutauschen, Erfahrungen zu teilen und Unterstützung zu finden. Gemeinsam wollen wir einen Raum schaffen, in dem wir uns auf unsere Bedürfnisse besinnen, gemeinsam durchatmen, einander ermutigen, Trost spenden und praktische Ratschläge geben können.

Wenn Sie Interesse haben, sich anzuschließen, melden Sie sich im Selbsthilfebüro!

#### Selbsthilfegruppe für Menschen mit Depressionen gründet sich

Schlaflose Nächte, kaum noch Lebensfreude. Wenn Sie das auch kennen, melden Sie sich bei Frau Garzke vom Selbsthilfebüro.

#### Sternenkinder

Du siehst in den Himmel und fragst dich, welcher Stern dein Kind ist.

Wir laden dich herzlich ein, Teil der neu entstehenden Selbsthilfegruppe „Sternenkinder“ zu werden. Wenn auch du den Verlust eines Kindes in der Schwangerschaft, während oder nach der Geburt erlebt hast, teilen wir den Weg der Trauer gemeinsam. In einem geschützten Raum möchten wir uns austauschen, stützen und Halt finden. Wie ein Stern am dunklen Himmel, so bleiben unsere Sternenkinder in unseren Herzen. Interessierte sind eingeladen, sich bei SEKIZ- Dein Selbsthilfebüro zu melden.



### Kleiderkammer Guben

Die Kleiderkammer Guben befindet sich in der Friedrich-Engels-Str. 67 gegenüber vom Freibad. Die Kleiderkammer ist Dienstag und Donnerstag jeweils von 9:00 Uhr bis 13:00 Uhr für Sie geöffnet.

#### Was gibt es in den Kleiderkammern?

- zeitgemäße Bekleidung, gut erhaltene Kleider, Hosen, Jacken und Mäntel, Schuhe und Stiefel für Sommer & Winter, Wäsche, Bettzeug und Decken

#### Wer erhält Kleidung?

- Sozialhilfeempfänger, Nichtsesshafte, Flüchtlinge, Rentner und Menschen in akuten Notlagen

### Blutspendetermine

- **01.11.2023** 15:00 Uhr - 19:00 Uhr, Hoffmann Möbel, Friedrich-Schiller-Straße 2b, 03172 Guben

### Kirchliche Nachrichten

#### Evangelisch Freikirchliche Gemeinde Guben

Dr.-Ayrer-Str. 18 Gemeindezentrum Friedenskirche  
jeden Sonntag 10 Uhr Gottesdienst



### Katholische Kirche Guben

Reichenbach, Pfarramt Sprucker Straße 85,  
[www.katholische-kirche-guben.de](http://www.katholische-kirche-guben.de)

Sonntagsmesse 9:30 Uhr in der **Pfarrkirche, Rosenweg 14**

Hl. Messe auf Polnisch (Msza św. w języku polskim) jedem 2. Sonntag im Monat, 11:00 Uhr in der Pfarrkirche

Wochentagsmessen Mi., Do., Sa.: 8:00 Uhr, Di., Fr.: 18:30 Uhr in der **Kapelle des Pfarrhauses, Sprucker Straße 85**



### Selbstständige Evangelisch-Lutherische Kirche

Gemeinde Des Guten Hirten Guben, Berliner Straße, Ecke Straupitzstr.

Kindergottesdienst wird (bei Bedarf) für Kinder bis zum 2. Schuljahr angeboten. Gottesdienste in der Kirche Des Guten Hirten. [www.selk-guben.de](http://www.selk-guben.de)

Regelmäßige Termine:

- Bibelstunde jeweils donnerstags 16:00 - 17:00 Uhr
- Gesprächskreis: jeweils donnerstags 16:00 - max. 17:30 Uhr
- Kirchenchor und Posaunenchor proben donnerstags 18:45 Uhr (Chor) und 19:45 Uhr (Posaunenchor) im Stift im Tagungszentrum, Zugang über den Küchenhof. Auskunft bei Andreas Eckert: [song-vision@t-online.de](mailto:song-vision@t-online.de), bzw. (03561) 629 936 oder 66566. **Neue Mitsänger und -bläser sind herzlich willkommen!**

Die Gottesdienste finden, in der Kirche Des Guten Hirten (Berliner Straße, Ecke Straupitzstraße) statt. Die Kirche ist mit einer Induktionsanlage für Hörgeschädigte ausgerüstet.

Sonntag	Zeit	Gottesdienst	Pastor
24.09.2023	9:30 Uhr	Feier der Hl. Beichte Abendmahlsgottesdienst	Pf. M. Voigt
01.10.2023	10:30 Uhr	Festgottesdienst mit der KiTa, anschl. Kirchenkaffee	Pfr. M. Voigt
07.10.2023	16:30 Uhr	Geistliche Chormusik des Vokalensemble Ostinato in der Kirche Des Guten Hirten Guben	
08.10.2023	9:30 Uhr	Abendmahlsgottesdienst mit dem Vokalensemble Os- tinato	Pfr. M. Voigt

Anzeige(n)



## Evangelische Kirchengemeinde

Kirchstraße 2, Region Guben  
www.kirche-guben.de

### Sonntag, 24.09.2023

09:00 Uhr Gottesdienst zum Erntedank, Dorfkirche Pinnow  
(mit Lektorin Dörte Bennewitz)

### Sonntag, 24.09.2023,

10:30 Uhr Gottesdienst, Klosterkirche Guben (mit Pfarrer Eric Söllner)

### Sonntag, 24.09.2023

14:00 Uhr Gottesdienst zu Erntedank, Gustav-Adolf-Kirche  
Kerkwitz (mit Pfarrer Eric Söllner)

### Sonntag, 01.10.2023

10:30 Uhr Gottesdienst zum Erntedank, Dorfkirche Sembten  
(mit Pfarrer Eric Söllner)

### Sonntag, 01.10.2023

10:30 Uhr Gottesdienst zum Erntedank, Klosterkirche Guben  
(mit Lektorin Ch. Fritschka)

### Sonntag, 01.10.2023

10:30 Uhr Taufgottesdienst/Erntedank, Dorfkirche Grano (mit  
Pfarrer Meik Schmidt)

### Sonntag, 01.10.2023

14:00 Uhr Gottesdienst zum Erntedank, Dein Garten - eine Ar-  
che Noah  
Kirche Groß Breesen (mit Pfarrer Eric Söllner)

### Sonntag, 08.10.2023

10:30 Uhr Familiengottesdienst zum Erntedank, Dorfkirche At-  
terwasch (mit Pfarrer Eric Söllner)

### Sonntag, 08.10.2023

17:00 Uhr MUSIKALISCHE LESUNG, Klosterkirche Guben, Ukra-  
inische Stimmen

### Sonntag, 15.10.2023

10:30 Uhr Gottesdienst, Klosterkirche Guben (mit Ilse Schütze)



## Heilsarmee Guben

### Brandenburgischer Ring 55

jeden Sonntag 17:00 Uhr Gottesdienst mit anschlie-  
ßendem Snack, jeden Donnerstag 10:00 Uhr Bibel-  
stunde, jeden 1. Donnerstag im Monat 9:00 Uhr

Frauenfrühstück

**Second-Hand-Shop** geöffnet Montag, Mittwoch 9:00 - 11:00 Uhr,  
Dienstag, Donnerstag 14:00 - 16:00 Uhr. Günstige Kleidung für  
Kinder und Erwachsene, teilweise sogar neu.



**Mediaplanung**  
**Auf Sie**  
**zugeschnitten.**

**LINUS WITTICH**  
Medien KG